



# NOVOHRADSKÝ ZPRAVODAJ

Březen 2014

číslo 3, ročník XIX

Cena 5 Kč

## Revitalizace Stropničky mezi Štiptoní a Tomkovým mlýnem

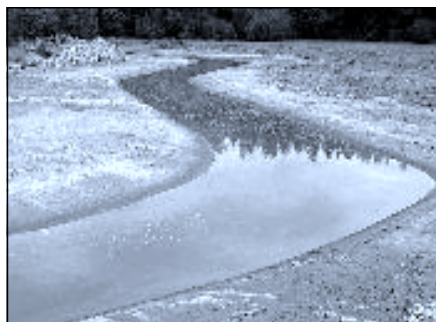
V posledních měsících na jednáních s osadním výborem pro Štiptoní, Byňov a Jakuli často diskutujeme průběh prací kolem Stropničky. Na konci loňského roku se touto stavbou začali zabývat i občané mimo tyto osady a také některé politické strany. Vzhledem k rozsáhlosti stavby byla i tato akce, jejímž investorem je na základě dotace Povodí Vltavy, také předmětem debat v různých pohostinstvích, a s ohledem na to, že k ní nebyly ze strany investora poskytovány žádné oficiální mediální informace, zcela logicky prošla tím, co kolega Ludva Kasan nazývá JPP neboli JEDNA PANÍ POVÍDALA. Proto se městem i osadami začaly šířit „zcela zaručené“ zprávy o tom, kolik stavba stojí, kdo ji financuje, kdo se na čem napakoval apod. Z původních cca deseti miliónů tak postupně bylo dvacet, poté padesát, po Vánocích už sto a naposledy snad i 200 000 miliónů korun...

Zástupcům osadního výboru jsem opakovaně nabízel možnost účasti na kontrolních dnech stavby a se zástupci investora, odborným i stavebním dozorem dojednal možnost zodpovězení konkrétních dotazů na místě stavby. Vzhledem k posledním zvýšeným de-

batám, které začínaly naprosto ztrácet reálný základ, jsem též vyzval zástupkyni investora paní Evu Harazim a odborného garanta akce pana Ing. V. Šámala z Agentury ochrany přírody a krajiny České Budějovice, aby formou článku do NZ informovali o celé stavbě, jejích důvodech, rozpočtu a očekávaném výsledku. Jsem rád, že tato iniciativa byla kladně přijata a výsledkem je článek, který je též v tomto čísle NZ uveřejněn.

Mgr. V. Hokr

*pokračování na str. 4*



*Jak je to a jak to bude s revitalizací říčky Stropničky se v tomto čísle dočtete ve dvou článcích.*

K. J.



*A prý, že zima žádná nebyla... A co všechno v zimě děti ze školky dělaly se dočtete uvnitř NZ.*

K. J.



*Technománie anebo škola hrou? Asi obojí. Více se o tom dočtete v článku O. Černé o interaktivní propagaci vědy a techniky u nás.*

K. J.



*Tradiční dětský karneval byl letos už na začátku února.*

*Více fotek uvnitř čísla nebo na našich [www.kicnovehrad.cz](http://www.kicnovehrad.cz).*

K. J.



*Děti ze školky myslí na zvířátka každou zimu*

## Pozvánky na březen

- |            |                                                             |
|------------|-------------------------------------------------------------|
| 1. – 2. 3. | Masopust v Nových Hradech                                   |
| 3. – 7. 3. | Dětská masopustní koleda v DPS N. Hrad                      |
| 4. 3.      | 4. Školkový masopust                                        |
| 6. 3.      | Muzejní přednáška                                           |
| 8. 3.      | Masopustní šavlová koleda v Nakolicích, ve Vyšném a v Oboře |
| 9. 3.      | Oslava MDŽ                                                  |
| 14. 3.     | Žákovský koncert ZUŠ (16 hod.)                              |
| 14. 3.     | Zábavně-hudební večer, O. Kaiser a D. Vokatá,               |
| 20. 3.     | Muzejní přednáška                                           |
| 21. 3.     | Vítání jara v ŠD                                            |
| 22. 3.     | Vítání jara v Sokolím hnízdě                                |
| 22. 3.     | Městský a spolkový bál                                      |
| 26. 3.     | Koncert KPH, J. Kosinová (zpěv) a D. Valtová (klavír)       |

## A v předstihu na duben

- |       |                         |
|-------|-------------------------|
| 3. 4. | Muzejní přednáška       |
| 5. 4. | Recitál Renata Drössler |



*Na pražském veletrhu cestovního ruchu jste mohli poznat turistickou nabídku nejen celé naší republiky, ale prostřednictvím cestovních kanceláří i mnoho států celého světa. I krásné Maroko.*

K. J.

## INFORMACE Z RADNICE

*Zápis z 103. schůze městské rady  
ze dne 21. 1. 2014*

**Bylo projednáno:**

• **1. Kontrola usnesení ze 102. jednání rady**

Rada města bere bez připomínek na vědomí kontrolu usnesení ze 102. jednání rady města.

• **2. Návrh pachtovní smlouvy**

Rada města schvaluje pacht se Správou a údržbou Jihočeského kraje na část pozemku parc. č. 2270/3 o výměře 194 m<sup>2</sup> v k. ú. Byňov a část pozemku parc. č. 1438/5 o výměře 320 m<sup>2</sup> v k. ú. Údolí u Nových Hradů za částku 1,- Kč/rok a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• **3. Odkoupení pozemků v k. ú. Nové Hradky**

Rada města souhlasí s koupí pozemků od pí. Tauchmanové v k. ú. Nové Hradky parc. č. 829/28, parc. č. 817/33, parc. č. 831/2, parc. č. 836/10 díl „d“, parc. č. 836/18, parc. č. 829/46, parc. č. 836/1 díl „c“, parc. č. 836/11 díl „e“, parc. č. 863/30 o celkové výměře 1 695 m<sup>2</sup> za 105,- Kč/m<sup>2</sup> a postupuje návrh ke schválení zastupitelstvu města.

(Starosta informoval radu o jednání s pí. Tauchmanovou ohledně odkupu pozemků v k. ú. Nové Hradky. Odkoupením pozemků se vyřeší přístupová cesta k ZTV Jižní Město od autobusového nádraží do uvažovaného ZTV.)

• **4. Majetkové poměry – opevnění města**

Rada města souhlasí s návrhem p. R. Rouleho, Nové Hradky, ve věci darování části pozemku s hradbou městu. Rada pověřuje starostu dalším jednáním ve věci zajištění geometrického plánu (oddělení části) pozemku.

(Rada obdržela od p. Romana Rouleho, Nové Hradky, návrh řešení majetkových poměrů opevnění města na pozemku parc. č. 46 v k. ú. Nové Hradky, který je v jeho vlastnictví. Navrhuje městu darovat část pozemku, na kterém se nachází městská hradba.)

• **5. Oprava propustku a cesty, odkoupení části pozemků**

Rada města bere na vědomí žádosti manželů Šohajkových a pověřuje starostu a místostarostu p. Šlence místním šetřením.

(Rada obdržela od manželů Šohajkových žádost o opravu propustku u kaple sv. Floriána v Nakolicích a přístupové cesty k jejich chalupě. Dále žádají o odkoupení části pozemků, a to parc. č. 73/1.)

• **6. Žádost o odkoupení části pozemku k. ú. Obora u Vyšného**

Rada města bere na vědomí žádost p. Michala Utěšeného, České Velenice o odkoupení části pozemku, pověřuje místostarostu p. Šlence místním šetřením a postupuje žádost osadnímu výboru Nakolice, Obora, Vyšné k vyjádření.

• **7. Žádost o povolení umístění elektrického zařízení**

Rada města bere na vědomí žádost o povolení umístění elektrického zařízení na akci Údolí čp. 64, Vyhnánek – úprava NN v k. ú. Údolí u Nových Hradů. Rada města souhlasí se Smlouvou o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene k pozemkům parc. č. 678/2, č. 712/2, č. 1443/1 a postupuje ji ke schválení zastupitelstvu města.

• **8. Vlajka pro Tibet**

Rada města bere na vědomí žádost Občanského sdružení LUNGTA o projednání připojení se k mezinárodní kampani „Vlajka pro Tibet“ dne 10. 3. 2014 a nepřipojuje se k aktivitě.

• **9. Zpráva o posouzení a hodnocení nabídek**

Rada města bere na vědomí Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce: „Technický dozor investora a koordinátora BOZP pro stavbu: Rekultivace skládky odpadu Jižní Město – Nové Hradky“ a na základě doporučení výběrové komise schvaluje dodavatele STAVEBNÍ PORADNU, spol. s r. o. České Budějovice. Rada pověřuje starostu podpisem smlouvy.

(Rada obdržela od Investičního a majetkového odboru MěÚ Nové Hradky Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek k veřejné zakázce: „Technický dozor investora a koordinátora BOZP pro stavbu: Rekultivace skládky odpadu Jižní Město – Nové Hradky“. Požadavky splnila pouze jedna nabídka, a to STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r. o. České Budějovice.)

• **10. Dodatek č. 1/2014 mandátní smlouvy**

Rada města schvaluje Dodatek č. 1/2014 Mandátní smlouvy se STAVEBNÍ PORADNOU, spol. s r. o. České Budějovice na zajištění zadání zakázky na akci: „Rekultivace skládky odpadu Jižní Město – Nové Hradky“.

(Rada obdržela od STAVEBNÍ PORADNY, spol. s r. o. návrh Dodatku č. 1/2014 Mandátní smlouvy ve věci zajištění zadání zakázky na akci: „Rekultivace skládky odpadu Jižní Město – Nové Hradky“. Předmětem smlouvy je prodloužení plnění smlouvy. Dodatek řeší prodloužení termínu dokončení výběrového řízení, ke kterému došlo vlivem prodloužení schvalování zadávací dokumentace poskytovatelem dotace.)

• **11. Žádost o poskytnutí finanční dotace**

Rada města schvaluje podání Žádosti o poskytnutí investiční dotace na věcné prostředky požární ochrany jednotky sboru dobrovolných hasičů.

(Rada obdržela od MěÚ Nové Hradky, Investičního a majetkového odboru návrh projektové žádosti o poskytnutí investiční dotace na věcné prostředky požární ochrany na rok 2014. Z dotace by se pořídily dýchačí přístroje s příslušenstvím v celkové hodnotě 140 397,- Kč, z toho by město poskytlo financování ve výši 42 119,- Kč. Projektová

žádost byla připravena ve spolupráci se SDH Nové Hradky.)

• **12. Oznámení KÚ JĚK**

Rada města bere na vědomí Oznámení Krajského úřadu Jihočeského kraje, odboru životního prostředí, zemědělství a lesnictví o ukončení projednávání návrhu na vyhlášení přírodní památky Stropnice.

• **13. Stavební řízení**

Rada města bere na vědomí probíhající stavební řízení.

• **14. Příkazní smlouva**

Rada města schvaluje Příkazní smlouvu se STAVEBNÍ PORADNOU, spol. s r. o. České Budějovice na akci „Revitalizace Buquovské hrobky a městského opevnění pro rozvoj cestovního ruchu v Nových Hradech“ a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

• **15. Ozvučení smuteční síně**

Rada města bere na vědomí návrhy na řešení ozvučení smuteční síně a pověřuje starostu dalším jednáním.

(Rada obdržela od Technických služeb města Nových Hradů návrhy na řešení ozvučení smuteční síně.)

• **16. Průzkumné území Nakolice – Tetřeví les**

Rada města nesouhlasí se stanovením průzkumného území Nakolice – Tetřeví les pro průzkum ložiska vyhrazeného nerostu živce a alkalicko-živcové žuly s vyšším obsahem Li, Rb a Cs dle žádosti společnosti GIS – GEOINDUSTRY, s r. o. a pověřuje starostu města zasláním zamítavého stanoviska k tomuto záměru.

(Rada obdržela žádost Ministerstva životního prostředí o vyjádření v rámci správního řízení k žádosti společnosti GIS – GEOINDUSTRY, s r. o., Plzeň o stanovení průzkumného území Nakolice – Tetřeví les pro průzkum ložiska vyhrazeného nerostu živce a alkalicko-živcové žuly s vyšším obsahem Li, Rb a Cs. Společnost žádá o možnost provést průzkum za účelem budoucí těžby, a to na území o rozloze 1,28 km<sup>2</sup> v oblasti u Holé hory a Tetřevího lesa /cca. 1 km jižně od Nakolice a 4 km východně od N. Hradů/. Starosta města předložil radě města návrh vyjádření k uvažovanému záměru s tím, že Město Nové Hradky nesouhlasí se stanovením průzkumného území. Průzkumná i následná případná těžební aktivita by měly velmi negativní dopad na životní prostředí, mohly by ohrozit zdroje vody pro osadu Nakolice, nejsou v souladu s péčí o lesní majetek v držení města a k daným pozemkům není zajištěn přístup pro vozidla nad 3,5 t. Lokalita je též cílem místních občanů a turistů v rámci pěších vycházek a cyklostezek. Rada souhlasila s návrhem a pověřila starostu odesláním negativního stanoviska k uvažovanému záměru.)

• **17. Rozpočtová opatření**

Rada města schvaluje rozpočtová opatření č. 1/2014 a č. 2/2014.

*pokračování na str. 3*

## INFORMACE Z RADNICE

*pokračování ze str. 2*

**Zápis ze 104. schůze městské rady  
ze dne 4. 2. 2014**

**Bylo projednáno:**

- **1. Kontrola usnesení ze 103. rady města**  
Rada města bere bez připomínek na vědomí kontrolu usnesení ze 103. jednání rady.
- **2. Žádost o finanční příspěvek**  
Rada města schvaluje občanskému sdružení Masopust Nové Hradky příspěvek ve výši 20.000,- Kč.  
(Rada obdržela od společnosti Masopust Nové Hradky, o. s. žádost o finanční příspěvek na pořádání Novohradského masopustu ve výši 20.000,- Kč.)
- **3. Vyúčtování lékařské pohotovostní služby**  
Rada města souhlasí s vyúčtováním lékařské pohotovostní služby za II. pololetí roku 2013 ve výši 26 898,- Kč.  
(Rada obdržela od Města Trhové Sviny vyúčtování lékařské pohotovostní služby za II. pololetí roku 2013 v celkové výši 26 898,- Kč.)
- **4. Dodatek č. 1 ke smlouvě o pronájmu**  
Rada města schvaluje Dodatek č. 1 ke Smlouvě o pronájmu pozemku č. 123/11 se společností Lesy České republiky a pověřuje starostu podpisem dodatku.  
(Rada obdržela od společnosti Lesy České republiky Dodatek č. 1 ke Smlouvě o pronájmu pozemku č. 123/11 s tím, že roční nájemné činí 700,- Kč. Na předmětném pozemku se nachází průzkumný vrt Nové Hradky – Veveří – HV-2.)
- **5. Nabídka bezplatného převodu nemovitosti**  
Rada města bere na vědomí nabídku bezúplatného převodu nemovitosti – části hradební zdi při čp. 78, Nové Hradky od manželů Šlencových a pověřuje starostu místním šetřením.  
(Rada obdržela od manželů Šlencových, Nové Hradky nabídku bezúplatného převodu nemovitosti – části hradební zdi při čp. 78, Nové Hradky.)
- **6. Program Regenerace panelových sídlišť**  
Rada města bere na vědomí informaci o programu a postupuje zastupitelstvu města ke schválení podání žádosti do programu Regenerace panelových sídlišť.  
(Starosta města informoval radu o přípravě další etapy v rámci programu Regenerace panelových sídlišť. Předmětem navrhované etapy jsou části sídliště Zahradní čtvrť a sídliště Míru. Celkový rozpočet řešené etapy je 4 126 538,- Kč a podíl města činí 1 237 968,- Kč.)
- **7. Zpráva finančního výboru**  
Rada města bere na vědomí Zprávu Finančního výboru Zastupitelstva města Nové

Hradky o provedených kontrolách v roce 2013 a postupuje ji zastupitelstvu města.  
(Rada obdržela Zprávu Finančního výboru Zastupitelstva města Nové Hradky o provedených kontrolách v roce 2013.)

### • 8. Prodloužení úvěru „Statek“

Rada města bere na vědomí návrh na prodloužení úvěru č. 10230/10/LCD s Českou spořitelnou, a. s. a postupuje jej ke schválení zastupitelstvu města.  
(Rada projednala Smlouvu o úvěru č. 10230//10/LCD s Českou spořitelnou, a. s. k projektu „Nové Hradky – investice pro integrovaný rozvoj kultury a kvality společenského a spolkového života“ CZ.1.14/2.3.00/06.02116 s tím, že konečné datum splatnosti je do 28. 2. 2014. Dle informací z úřadu Regionálního rady ROP NUTS II Jihozápad do tohoto data nebude provedeno konečné vyúčtování projektu, proto je třeba schválit prodloužení úvěru s návrhem na prodloužení splatnosti do 30. 6. 2014. Starosta informoval o aktuálním stavu administrace projektu.)

### • 9. Žádost o pronájem

Rada města bere na vědomí žádost pana Pavla Hrvoly ml., Údolí 110 o pronájem nebytového prostoru na nám. Republiky 57 a schvaluje záměr pronájmu nebytových prostor s tím, že minimální roční nájemné je stanoveno ve výši 365,- Kč/m².  
(Rada obdržela žádost pana Pavla Hrvoly ml., Údolí 110 o pronájem nebytového prostoru na nám. Republiky 57, kde aktuálně sídlí solárium a prodej oděvů. Vzhledem k tomu, že současný nájemce oznámil ukončení pronájmu ke konci února 2014, neměla rada námitek proti zveřejnění záměru pronájmu tohoto nebytového prostoru.)

### • 10. Žádost o pronájem

Rada města neschvaluje záměr pronájmu místnosti v objektu bývalých jeslí v Hradební ulici, Nové Hradky. Rada pověřuje starostu města dalším jednáním ve věci nabídnutí jiného vhodného prostoru pro aktivity pana Ing. J. Veselého.  
(Rada obdržela žádost pana Ing. J. Veselého, Nové Hradky o pronájem jedné místnosti v objektu bývalých jeslí v Hradební ulici za účelem poskytování vertebrogenní terapie. Rada neschválila s pronájmem místnosti v objektu bývalých jeslí s ohledem na plánovanou rekonstrukci a pověřila starostu dalším jednáním ve věci nabídnutí jiného vhodného prostoru pro aktivity pana Ing. J. Veselého.)

### • 11. Rozpočtové opatření č. 3/2014

Rada města schvaluje rozpočtové opatření č. 3/2014.

### • 12. Schválení osobního příplatku ředitele MŠ Nové Hradky

Rada města schvaluje osobní příspěvek ředitele Mateřské školy Nové Hradky podle směrnice od 1. 1. 2014 do 31. 10. 2014 dle návrhu.

### • 13. Nabídka digitalizace kin

Rada města bere na vědomí nabídku p. Zbyňka Štefky, Zlín k instalaci zařízení digitalizace kina a pověřuje MěÚ Nové Hradky, Kulturní a informační centrum zpracováním návrhu a variant.

### • 14. Nabídka kamerového systému

Rada města souhlasí s nabídkou společnosti EXZAS DG s. r. o., na instalaci kamerového systému v areálu skateparku v Nových Hradech a pověřuje starostu zajištěním instalace kamerového systému.  
(Rada na základě zaslané poptávky obdržela nabídku společnosti EXZAS DG s. r. o., na instalaci kamerového systému v areálu skateparku v Nových Hradech v hodnotě 29 820,- Kč bez DPH. Rada souhlasila s nabídkou a pověřila starostu města zajištěním instalace kamerového systému.)

### • 15. Odvolání uchazeče proti rozhodnutí

Rada města zamítá odvolání společnosti GEFOS inženýring, s. r. o. Plánská 1854/6, České Budějovice proti rozhodnutí zadavatele o vyloučení nabídky na akci „Technický dozor investora a koordinátor BOZP pro stavbu: „Rekultivace skládky odpadu Jižní Město – Nové Hradky“.  
Rada obdržela odvolání společnosti GEFOS inženýring, s. r. o. Plánská 1854/6, České Budějovice proti rozhodnutí zadavatele o vyloučení nabídky na akci „Technický dozor investora a koordinátor BOZP pro stavbu: Rekultivace skládky odpadu Jižní Město – Nové Hradky“. Rada na základě opakovaného posouzení nabídky zamítla odvolání žadatele z důvodu nekompletnosti nabídky a potvrdila své rozhodnutí ve věci výběru dodavatele.

### • 16. Náklady za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění a odstraňování komunálních odpadů za rok 2013

Rada města bere na vědomí informaci MěÚ Nové Hradky, odboru životního prostředí o nákladech za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění a odstraňování komunálních odpadů za rok 2013.  
(Rada obdržela od MěÚ Nové Hradky, odboru životního prostředí informaci o nákladech za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění a odstraňování komunálních odpadů za rok 2013. Za rok 2013 bylo vyprodukováno 781,931 t odpadu /o 36,73 tun více než v roce 2012/. Celkové náklady činily 1 993 552,- Kč, po odečtení příjmů činila celková částka nákladů v přepočtu na jednoho občana 589,80 Kč, což je o 9,42 Kč více než v roce 2012. Rada postoupila informaci o nákladech Finančnímu výboru zastupitelstva města a Zastupitelstvu města na vědomí s tím, že rada pro rok 2014 neuvažuje o navýšení poplatku pro občany.)

*pokračování na str. 4*

## INFORMACE Z RADNICE

*pokračování ze str. 3*

### • 17. Usnesení Policie ČR

Rada města bere na vědomí Usnesení Policie ČR, obvodní odd. Trhové Sviny o odložení věci podezření ze spáchání trestného činu poškození cizí věci. Rada pověřuje MěÚ Nové Hradky, investiční a majetkové oddělení dalším jednáním ve věci zajištění finanční náhrady od zákonných zástupců pachatelů.

(Rada obdržela Usnesení Policie ČR, obvodní odd. Trhové Sviny o odložení věci podezření ze spáchání trestného činu poškození cizí věci, a to v souvislosti s úmyslným poškozením laviček v areálu skateparku. Policie ČR zjistila 2 pachatele, kteří však vzhledem ke svému věku nemohou být trestně stíháni z důvodu nezletilosti. Rada pověřila MěÚ Nové Hradky, investiční a majetkové oddělení dalším jednáním ve věci zajištění finanční náhrady od zákonných zástupců pachatelů.)

### • 18. Zřízení a ochrana měřičské značky

Rada města bere na vědomí sdělení Katastrálního úřadu pro Jihočeský kraj, Katastrální pracoviště České Budějovice o zřízení a ochraně měřičské značky v k. ú. Obora u Vyšného a Vyšné.

### • 19. Vyjádření Jihočeského muzea Č.

#### Budějovice

Rada města bere na vědomí Vyjádření Jihočeského Muzea Č. Budějovice k předloženému návrhu „ZTV Nové Hradky – Jižní Město – I. etapa – část a“.

(Rada města obdržela Vyjádření Jihočeského Muzea Č. Budějovice k předloženému návrhu „ZTV Nové Hradky – Jižní Město – I. etapa – část a“ s tím, že v případě realizace akce bude uzavřena smlouva o provedení archeologických prací.)

### • 20. Komplexní pozemkové úpravy v k. ú. Šejby

Rada města bere na vědomí informaci o zahájení řízení Komplexní pozemkové úpravy v katastrálním území Šejby s tím, že Město Nové Hradky přistoupí do řízení jako jeho účastník.

(Rada obdržela informaci o zahájení řízení Komplexní pozemkové úpravy v katastrálním území Šejby. Město Nové Hradky je žádáno o informaci, zda se řízení zúčastní i v případě, že do obvodu pozemkových

úprav nebudou zahrnuty pozemky z jeho územního obvodu. S ohledem na návaznost komplexní pozemkové úpravy na další katastrální území, kde se nacházejí pozemky v majetku města N. Hradky, rozhodla rada města o tom, že se Město Nové Hradky připojí jako účastník řízení.)

### • 21. Správní rozhodnutí, ve kterých je město Nové Hradky účastníkem řízení

Rada města bere na vědomí probíhající správní řízení.

### • 22. Rozhodnutí odboru životního prostředí MěÚ Nové Hradky

Rada bere na vědomí Rozhodnutí o povolení kácení dřevin rostoucích mimo les v k. ú. Obora u Vyšného a Rozhodnutí o povolení kácení dřevin rostoucích mimo les v k. ú. Byňov.

### • 23. Stavební řízení

Rada města bere na vědomí probíhající stavební řízení.

## Finanční úřad Trhové Sviny informuje:

V letošním roce opět plánují pracovníci Finančního úřadu pro Jihočeský kraj, Územní pracoviště v Trhových Svinech navštívit Městský úřad Nové Hradky ve věci podávání daňových příznání k dani z příjmu fyzických osob za rok 2013.

Poplatníkům poskytneme informační materiály a tiskopisy příznání. Rovněž budeme příznání přijímat a případně zodpovíme konkrétní dotazy k jejich vyplňování. Pouze upozorníme, že přijímat platby daně v hotovosti na místě nelze.

Termíny: 3. a 10. 3. 2014 (pondělí), v době od 12. do 16.30 hod.

*Miloslav Vágner, ředitel ÚzP v Č. Budějovicích*

## Revitalizace Stropničky mezi Štiptoní a Tomkovým mlýnem

*pokračování ze str. 1*

Zároveň jsme se s panem Šamalem domluvili na tom, že by bylo v horizontu dubna – května možno zorganizovat informativní vycházku, během které by zájemcům celý projekt popsali, vysvětlili a prodiskutovali. Tento návrh jsem také sdělil místní organizaci ČSOP na jejich výroční schůzi a vzhledem k tomu, že i zde byla stavba velmi bouřlivě debatována, předpokládám, že o informační články i procházku bude velký zájem i ze strany odborné veřejnosti.

Osobně si myslím, že by informací o této etapě mělo být občanům sděleno co nejvíce. Jednak, abychom věděli, co se stává, a mohli společně sledovat naplňování jejích cílů, zároveň však také proto, abychom získali argumenty k dalším jednáním o případných dalších etapách. Dle mých informací by ta další totiž měla řešit úsek mezi Štiptoní a Údolím, což by se, na rozdíl od nyní realizované etapy, dotýkalo pozemků přímo sousedících s lidskými obydlími a zahradami.

Já sám mám na celou akci svůj laický názor. Nejsem odborník na zadržování vod v krajině, ani na řešení protipovodňových opatření či na znovuoživování vodních toků.

Celý problém tak vnímám zejména z pohledu občanů, kteří zde žijí, a ptám se, co jim tato akce přinese. Velmi pozorně vnímám debaty o smysluplnosti takto investovaných financí a zejména obavy místních občanů, že se vodou zalité louky a uměle budované tůňky stanou „semenišťem“ komárů nebo že pozemky kolem „nového“ meandrujícího toku budou z důvodu podmačenosti velmi těžko obdělávatelné a tudíž budou postupně zarůstat.

Na druhou stranu musíme fairově přiznat, že vedle přírodních blízkých opatření má stavba některé plusy i pro nás, a to zejména ve formě využití vytěžené zeminy, kterou na základě dohody Město Nové Hradky a jeho občané využijí. Po dohodě s osadním výborem již došlo k vyrovnání návsi v Byňově, zavezení neoficiálního byňovské skládky a k vyrovnání míst v dalších osadách i ve městě. Část je též depopována na pozemcích města pod lomem či k vyrovnání soukromých pozemků.

Asi nejen řečnickou otázkou tak zůstává, zda převažují plusy či mínusy. Jak tomu je nyní a jak tomu bude v budoucnu? Velmi proto vítám vstřícnost investora a odborného garanta k diskusím na téma této stavby a věřím, že vedle zlepšené informovanosti našich občanů přinese též určité záruky k další údržbě řešeného úseku.

*Mgr. Vladimír Hokr, starosta města*

Informační centrum občanského sektoru Český Krumlov, o.s., Náměstí Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov  
www.icos.krumlov.cz, www.css.krumlov.cz

## BEZPLATNÁ PRÁVNÍ PORADNA

### POBOČKA TRHOVÉ SVINY:

Žižkovo nám. 40, budova nové radnice,  
1. patro, č. dveří 18

STŘEDA:

08:00 – 11:30

PRO NEOBJEDNANÉ KLIENTY

12:00 – 14:30

PRO OBJEDNANÉ KLIENTY

**Tel.: 774 110 124**

e-mail: [pravni.poradenstvi@krumlov.cz](mailto:pravni.poradenstvi@krumlov.cz),  
[www.css.krumlov.cz](http://www.css.krumlov.cz)

Objednání je možné telefonicky, e-mailem či osobně v klientských hodinách na pobočce v T. Svinech, nebo v pondělí až čtvrtek 9.00 – 12.00 a 13.00 – 17.00 prostřednictvím poradny v Č. Krumlově  
(tel.: 774 110 124 či 380 727 600).

Poradna v Trhových Svinech funguje za podpory města Trhové Sviny a Sdružení Růže.

# Revitalizace Stropnice

Každý z nás má jistě v paměti diskuzi, které se objevují ve sdělovacích prostředcích po každé větší povodni. Kromě úvah o funkci údolních přehrad se často objevují i úvahy o stavu krajiny, který je důsledkem rekultivačních a odvodňovacích úprav, zejména v 20. století a který je jednou z příčin rychlého nástupu povodní. V současné době již existuje na odborné úrovni obecná shoda, že regulace toků a soustřeďování odtoku do kapacitních koryt do určité míry přispívají k rychlému nástupu povodní v zastavěných územích a že retenční vody v krajině je účinným preventivním prostředkem. Tato skutečnost je zakotvena v Rámcové směrnici o vodách ES a na ní navazujícího Plánu oblasti povodí Horní Vltavy, legislativně zakotveného v nařízení Jihočeského kraje č. 3/2010. Ve všech těchto dokumentech je mimo jiné kladen důraz na retenci vody v krajině a na podporu neškodných rozlivů povodní v nezastavěných územích. Dalším negativním, byť širší veřejností méně vnímaným důsledkem regulace toků je zničení cenných biotopů a ekosystémů, které byly vázány na přirozená koryta vodních toků a navazující údolní nivy. Z koryt se staly sterilní betonové kanály s rychlým odtokem vody, z kterých zcela vymizel život. Jistě si mnohý z dříve narozených obyvatel Novohradska pamatuje původní potoky před regulací, kde se v zákrutách, tůňkách a podkořenových prostorech vyskytovala řada původních druhů ryb, běžně se vyskytoval rak říční, ve vlhkých loukách u toků hnízdily druhy ptáků, z nichž některé již neuvídíme.

Snaha o řešení nepříznivých důsledků regulací toků a odvodnění krajiny se objevuje na centrální úrovni od roku 1992, kdy byl poprvé v historii schválen Program revitalizace říčních systémů, kde byly poprvé v historii vyčleněny finanční prostředky na obnovu přirozených koryt toků. Od roku 2007, v návaznosti na Rámcovou směrnici o vodách jsou revitalizace toků a opatření pro retenci vody v krajině podporovány v rámci Operačního programu životní prostředí a tato opatření jsou v rámci programu prioritní.

Při zpracování Plánu oblasti povodí Horní Vltavy pro období do roku 2015 byly ve spolupráci Povodí Vltavy, státní podnik a Agentury ochrany přírody a krajiny ČR vyhodnoceny regulacemi nejvíce poškozené úseky vodních toků v nezastavěných územích. Jako jeden z prioritních byl navržen úsek Stropnice Tomkův mlýn – Údolí u Nových Hradů. V tomto úseku byla v 80. letech 20. století provedena

kapacitní regulace původního koryta v souvislosti s provedením náhradních rekultivací za zábor půdy stavbou jaderné elektrárny Temelín. Tento zásah již tehdy vyvolal odpor místních ochránců přírody a v důsledku znamenal likvidaci původního koryta v délce 6 km, zároveň přerušil návaznost mezi přirozenými úseky koryta nad a pod regulací a zásadně narušil funkci regionálního biokoridoru Stropnice, který před regulací vytvářel důležitý migrační prostor pro různé druhy organismů. Regulace postupně pozbyla svého účelu i v souvislosti se změnou zemědělského hospodaření, kdy silně poklesly stavy skotu, a není poptávka po travní hmotě, v současné době je údolní niva obhospodařována jen velmi extenzívně.

Přípravu revitalizace Stropnice značně usnadnily komplexní pozemkové úpravy, které proběhly v katastrálním území Byňov, v rámci kterých byly na správce toku Povodí Vltavy převedeny i pozemky, bezprostředně navazující na vodní tok. V rámci projektu bylo navrženo úplné zrušení regulovaného koryta a vytvoření nového zemního koryta s meandry, s průtočnou kapacitou na 30denní vodu (průtok, který protéká v korytu minimálně 30 dní v roce), v daném případě se jedná o průtok cca 1200 vteřinových litrů. Při vyšších průtocích se bude voda rozlévat na přilehlé pozemky, čímž dojde ke snížení kinetické energie vody a hladiny povodní. Aby nedocházelo k častějšímu zaplavlávání pozemků jiných vlastníků v širším okolí, je prováděno snížení terénu na pozemcích ve vlastnictví správce toku, bezprostředně sousedících s korytem. Tyto pozemky budou zaplavlávány častěji a předpokládá se jejich ponechání samovolnému vývoji za účelem obnovy typických nivních společenstev, organicky navazujících na koryto.

Diskutovanou otázkou při zpracování projektu byla trasa koryta, jeden z návrhů předpokládal i využití částí původního koryta. Po dohodě byla zvolena zcela nová trasa, neboť původní koryto není zachováno v celé délce, jeho obnova by si vyžádala zásah do dřevin a zároveň nelze potvrdit, že se jedná o historicky původní stav, neboť trasa koryta byla v souvislosti s využíváním luk v nivě ještě před regulací měněna (tato skutečnost je zřejmá z mapy pozemkového katastru). Dalším důvodem pro návrh zcela nové trasy byla skutečnost, že pro revitalizaci byl k dispozici široký pruh navazujících pozemků ve vlastnictví správce toku, kde je možné tok ponechat samovolnému vývoji, tento proces vyhodnocovat a získat tak cenné poznatky pro návrhy revitalizačních opatření v budoucnosti.

Vlastní koryto Stropnice je tvarováno tak, aby byla zajištěna jeho maximální členitost, která je základní podmínkou pro návrat života. Koryto není opevňováno, protože jedním ze základních cílů revitalizace je jeho samovolné dotváření přírodními procesy a postupná sta-



bilizace vegetací. Cílovým stavem je střídání proudných úseků a tíšín, ukládání nánosů ve vnitřních obloucích meandrů, vytvoření tůní ve vnějších obloucích, které jsou výborným útočištěm pro ryby, následně pak po zapojení bylinné i dřevinné vegetace vytvoření typických podkořenových prostorů. Doplnkovým opatřením je vytvoření 5 tůní o celkové vodní ploše 0,8 ha jako prostoru pro vegetaci stojatých vod a pro rozmnožování obojživelníků. Konečnou fází stavební akce je výsadba stromů a keřů (vrba, olše, střemcha).

Po dokončení stavební části bude ve spolupráci s městem Nové Hradky projednávána možnost zřízení zážitkové naučné stezky s informačními panely, kde bude možné pozorovat přírodní procesy v údolní nivě, tj. tvarování koryta průtoky a postupný rozvoj říčního a nivního ekosystému.

Svým charakterem a rozsahem se jedná o ojedinělou revitalizační akci v rámci Jihočeského kraje. Je pochopitelné, že průběh stavby vyvolává živý ohlas veřejnosti tím spíše, že krédem minulé doby bylo odvodňování krajiny, opevňování koryt toků a obecně nahlížení na vodu v krajině jako živel, který je třeba usměrnit a co nejrychleji z krajiny odvádět. Víceleté zkušenosti z obdobných revitalizačních akcí v Evropě, zejména u našich sousedů v Bavorsku ukazují, že voda je sice občas škodící živel, ale zároveň nezastupitelná složka životního prostředí, s kterou bychom měli v krajině šetrně hospodařit a racionálně ji využívat.

## Základní údaje o stavbě:

*Název stavby:* Stropnice, Tomkův mlýn –

*Nové Hradky, revitalizace - I. etapa*

*Investor:* Povodí Vltavy, státní podnik,

*Holečkova 8, Praha*

*Celková délka revitalizace:* 4,2 km

*Plocha obnovené nivy:* 90,7 ha

*Celková kubatura odštěpené a odvezené zeminy:* 37 tis. m<sup>3</sup>

*Počet vysazených dřevin:* 370 stromů, 700 keřů

*Celkový náklad stavby:* 10,176 mil. Kč bez DPH

*Náklady stavby jsou zajištěny z Operačního programu Životního prostředí, Prioritní osa 6 – Zlepšování stavu přírody a krajiny a z vlastních finančních prostředků státního podniku Povodí Vltavy, státní podnik.*

*Termín dokončení stavby:* červen 2014

Vladimír Šámal 17. 2. 2014,  
Agentura ochrany přírody a krajiny  
České Budějovice

Eva Harazim, Povodí Vltavy, státní podnik



## Další myslivecký rok MS Nové Hradky se chýlí ke svému konci

Vážení čtenáři Novohradského zpravodaje, dovolte nám, abychom vás krátce informovali o právě doznívajícím mysliveckém roku MS Nové Hradky, ve kterém oslavilo MS padesát roků své existence. Myslivecký rok počíná prvním dubnem a končí posledním dnem v měsíci březnu následujícího roku. Tak jako v předchozích letech, vše začalo výroční členskou schůzí, kde došlo mimo jiné k významné události, a to volbě nového výboru MS. Ten začal pracovat ve složení předseda MS Michal Weger, místopředseda a jednatel Martin Brychta, myslivecký hospodář Vladimír Kubeš, finanční hospodář Antonín Haškovec a brigádnický referent Miroslav Maier.

Úkolů, které musel zvládnout výbor i členská základna, bylo hodně, a tak bylo třeba dát se rychle do práce a navázat na práci předešlého výboru. Vše začíná sháněním krmení pro zvěř a to jak zvěř pernatou tak spárkatou, jarní úklid se stává samozřejmostí, neboť tající sněh odhalí spousty věcí, které v přírodě nemají co pohledávat, následuje příprava na podzimní hony divokých kachen a bažantů, oslava výročí založení MS s oceněním členů za významný přínos pro MS, spolu organizace Dne ochrany přírody, myslivosti a rybářství, zpracování žádosti na dotační titul hnízdní budky pro divoké kachny, výroba více než sto kusů budek členy a čekatelů MS, brigády na údržbu mysliveckých zařízení včetně klubovny a jejího pozemku, placené brigády zajišťující finanční prostředky pro chod MS, řešení problému okolo radiace divokých prasat s Krajskou veterinární správou v Českých Budějovicích, která trvala dlouhých pět měsíců, kdy nakonec MS obstálo s čistým štítem, zajištění a příprava účasti MS na Gastronomických slavnostech ve Spolkovém domě a v neposlední řadě příprava, organizace a realizace mysliveckého plesu. Jak sami vidíte, členové MS nezahlásí a je spousta práce, kterou je nutné učinit ne jen pro další budoucnost mysliveckého sdružení, ale i pro občany města Nové Hradky k obohacení jejich kulturního života či příjemného pocitu při pohybu po naší přírodě.

To vše si vyžaduje i nemalé finanční prostředky, které si z 90 % obstarává MS samo svou činností. Během roku se udála i jedna smutná událost, když nás nečekaně navždy opustil člen MS a člen výboru MS Antonín Haškovec. Bohužel život přináší i takové události. K zajištění bezvadného chodu MS byl do výboru zvolen Jindřich Šnokhaus a to do pozice finančního hospodáře, kde navázal na dlouholetou práci pana Haškovce. Na konci měsíce března nás opět čeká členská výroční schůze, kde budeme volit nové členy mysliveckého sdružení, nové čekatele,



ale budeme též slavit významná životní jubilea našich členů a čestných členů. Bezprostředně poté se pustíme do další práce, která bude opět spočívat v přípravě honů, zpracování dalších dotačních titulů, které bychom rádi získali na odchytová zařízení divokých prasat, umělé liščí nory případně vypuštění koroptví do volné přírody. Přípravy II. ročníku Dne ochrany přírody, myslivosti a rybářství, tradičního mysliveckého plesu a celé řady brigádnických prací ve prospěch přírody a myslivosti na Nových Hradech. Dále nám dovolte, abychom na tomto místě poděkovali ještě jednou všem, kteří podporují naše myslivecké sdružení a to ve všech směrech. Velmi si tohoto vážíme a věříme, že naše spolupráce potrvá i nadále. Více informací, například o sponzorech mysliveckého plesu, partnerů MS či činnosti MS, můžete získat na našich internetových stránkách. Tyto najdete po zadání klíčových slov: ms nové hradky ve vyhledávací na vašem pc. Rovněž je zde k dispozici kniha návštěv, kde se na nás můžete obrátit s jakýmkoliv dotazem ohledně myslivosti. MS Nové Hradky přeje všem hezký konec zimy a začátek jara v naší krásné novohradské přírodě.



*Za MS Martin Brychta, Michal Weger*

## Obnova návesní kaple a síňové kapličky v zaniklé vsi Kropšlák-Mýtiny

Občanské sdružení Drobné památky nejjižnějších Čech ve spolupráci s Městem Nové Hradky připravuje na letošní rok rekonstrukci obou časem poničených památek. Kaple i menší kaplička jsou jedinými připomínkami vsi, zaniklé ve 2. polovině 20. století.

Velká návesní kaple z počátku 20. stol. dostala péči města novou střechou, darem od pana Viertlmayra z rakouského Litschau (Ličova) jsou pak nové vstupní dveře a okna. Další fázi obnovy stavby bude v letošní roce nová vnitřní omítka stěn a klenby a zpevnění podlahy. Velká návesní kaple již nebude znovu vysvěcena, sloužit bude jako koncertní sál pro akustické hraní i jako památník zaniklé obce.

Liturgický účel však zůstane blízké síňové kapličce. Z té se do současnosti zachovaly zdi do výše cca 0,5 m. Chráněné lípy obklopující stavbičku nám napovídají o skutečném stáří památky – je jistě starší než velká kaple opodál.

Záměrem Města Nové Hradky je i obnova zaniklé cesty mezi městem a lokalitou zaniklé vsi. Nově obnovená cesta ze Stropnice tak dostane své pokračování a stane se součástí vyhledávkové a cyklistické trasy. Ta bude věnována odkazu pátera Bonfilia a vybavena informačními tabulemi.

Na širokou veřejnost, zejména pamětníky, se obracíme s prosbou. Zajímá nás původní vzhled i zasvěcení rozvalené kapličky pod lipami v Kropšláku. Ideální by byla stará fotografie, vděční budeme i za vzpomínku. Zajímá nás i původní vzhled kamenných božích muk dochovaných v torzu na křižovatce za Vyhliškami, i vzhled už neexistujících drobných památek v okolí (Světví, Údolí u N. Hradů, Meziluží, Svěhody, aj.).

Vaše vzpomínky nebo fotografie mohou, dost možná na poslední chvíli, zachránit paměť krajiny kdysi lidmi opuštěné a dodnes zapomínané. Každému, kdo nás v této věci bude kontaktovat, děkujeme. I za budoucí generace.

*Za o. s. Drobné památky nejjižnějších Čech Jan Salva*

**Kontakt:** [nejjiznejsipamatky@gmail.com](mailto:nejjiznejsipamatky@gmail.com), tel. 775 054 272

## Okna na DPS

Nemám rád špínu, a to ani na sklech okna. Bydlím na DPS. Dvakrát jsem čistil okna v původním dřevěném provedení. Řádně jsem rozšrouboval okno, protože prach byl i na vnitřních sklech okna. Po každém čištění jsem si řádně oddychl, že jsem okno nerozbil. Zařekl jsem se, že další čištění řádně provádět nebudu a čistil jsem skla jen zevnitř a z venku. Strach mi bránil čistit skla i zevnitř okna. Nyní nová okna vnitřní čištění nepotřebují, a proto tato okna chválím a věřím, že si je chválí i ostatní obyvatelé DPS. Stačí se jen zeptat.

*Josef Vacula*

## Masopust v Byňově

Tak máme za sebou další ročník masopustu, který se konal v sobotu 15. 2. 2014.

Začínali jsme od 8:00 hod. a počasí nám přálo. Po setkání se starostou Nových Hradů, který nám udělil povolení k masopustu, jsme se vydali obvyklou trasou pobavit lidi a udělat jim masopustní kolečka.

Celý den nám do kroku a koleček hrála naše skvělá kapela Šumavští šumaři, která nám hrála i večer. Podle reakcí lidí věřím, že se jim masopust líbil. Těšíme se na příští rok, na další ročník. *Za SDH Byňov Slepíčka R.*

# Život na zámku...

## aneb aktuality z vědeckého prostředí

Vážení a milí spoluobčané, se zájmem již řadu let pozoruji spekulace a domněnky: „Co se uvnitř toho našeho Buquoyského zámku vlastně děje?“. Jedná se spíše o biologické, chemické, fyzikální nebo nějaké jiné pracoviště? Co je předmětem bádání všech těch lidí, které možná často vídáte? Už jsem slyšel i názory, že se zde ve sklepeních pěstují mutanti. Proto jsem velice rád, že se mohu touto formou podílet na větší informovanosti ohledně „zámeckého života“.

Název používaný pro zámecký komplex je Akademické a univerzitní centrum, Nové Hradce. Vše začalo podpisem smlouvy mezi Akademií věd České republiky a Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích v roce 2000. Společnými silami se začalo budovat centrum inspirované především tehdejší zástupcem ředitele Weizmanova ústavu v Izraeli Avigdorem Scherzem. Na české straně vedl iniciativu především Ladislav Nedbal a k podporovatelům patřili například Rudolf Zahradník a Ivan Šetlík a také Vladimír Petrus. Na Jihočeské univerzitě se velmi zasadil rektor František Štřelček, hodně pomohl tehdejší starosta Nových Hradů František Štangel a ministr školství Eduard Zeman. Výzkumné centrum v areálu zámku na Nových Hradech bylo od začátku koncipováno nejen jako výzkumné, ale zároveň jako centrum postgraduálního vzdělávání.

Úzká spolupráce Akademie Věd a Jihočeské Univerzity byla na začátku podpořena pěti-letým projektem „Mechanismus, ekofyziologie a biotechnologie fotosyntézy“, s kterým nás Ministerstvo školství podporovalo od roku 2001 jako tzv. centrum základního výzkumu. To umožnilo vybavit první laboratoře v Nových Hradech mnoha moderními přístroji a postupně začít nabírat velmi kvalitní pracovníky. Získání tohoto projektu vedlo v roce 2002 k založení Ústavu fyzikální biologie Jihočeské univerzity, který sdružil spolupracující vědce z Akademie věd a univerzity v rámci projektu. Zároveň začala Akademie věd jako majitel areálů investovat poměrně velké prostředky do postupné přestavby budovy zámku na svůj nový účel. Byl vytvořen systém letních škol pro vysokoškoláky a středoškoláky, který doposud představuje jeden z hlavních zdrojů kvalitních doktorandů a později výzkumných pracovníků. Ústav fyzikální biologie získal oprávnění k doktorskému studiu v oboru Biofyzika v roce 2004 a první studenti začali studovat v novohradském studijním programu. V roce 2005 získal Ústav fyzikální biologie JU dlouhodobý projekt (do roku 2011), takzvaný výzkumný záměr, a též dokončil přestavbu bývalého Buquoyského skleníku na Centrum

biologických technologií s využitím fondů PHARE EU. Centrum biologických technologií fungovalo v letech 2005-2011 jako technologický inkubátor, kterým prošlo několik firem. V roce 2006 se změnil právní status ústavů Akademie věd z příspěvkové organizace na neziskovou instituci, takzvanou veřejnou výzkumnou instituci, díky čemuž se Ústav systémové biologie a ekologie AVČR v.v.i. s pracovišti nejen v Nových Hradech, ale i v Brně a Českých Budějovicích, stal skutečným vlastníkem, nikoliv pouze správcem, areálu zámku. V té době byly oba ústavy na Nových Hradech úzce personálně propojeny a většina vědců pracovala půl na Univerzitě a půl na Akademii. V roce 2011 nastaly velké strukturální změny: Ústav systémové biologie a ekologie AVČR v.v.i. se přeorganizoval do Centra pro výzkum globální změny Akademie věd České republiky v.v.i., a k 1. 1. 2011 vznikl z bývalého sektoru fyzikální biologie nový novohradský Ústav nanobiologie a struktury biologie jako součást tohoto centra. Poměrně velké změny nastaly také na straně univerzity. Ke konci roku 2011 převzala Přírodovědecká fakulta doktorský studijní program biofyziky a Ústav fyzikální biologie ukončil svou činnost.

V současné době je areál akademického a univerzitního centra spravován Ústavem nanobiologie a struktury biologie (ÚNSB), spadající pod Centrum pro výzkum globální změny Akademie věd České republiky v.v.i. Tento ústav má svoje laboratoře přímo v budově zámku a provozuje taky konferenční centrum a studentskou ubytovnu. V bývalém buquoyšském skleníku má dnes svoje laboratoře Ústav komplexních systémů, spadající pod Fakultu rybářství a ochrany vod Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích.

Ústav nanobiologie a struktury biologie sídlí v Nových Hradech a v Českých Budějovicích a realizuje výzkum ve dvou základních oblastech:

- systémová biologie na úrovni molekul, buněk, tkání organismů; tímto poskytuje poznatky o molekulární podstatě strukturálních elementů systémů a jejich principiálních metabolických a řídicích drahách. Poznává vazby mezi těmito elementy a tak popisuje strukturu biologických systémů.
- nanobiotechnologie, kde je výzkum zaměřen na vývoj a přípravu nových typů biokompatibilních (nano)kompozitních materiálů a jejich praktické využití a dále na studium a využití interakcí biologických struktur s nano- a mikročásticemi a chemickými a fyzikálními faktory.



Ústav má v současnosti 7 plnohodnotných vědeckých oddělení tvořících vědecký „core“ UNSB, které vzájemně přispívají ke smysluplnému fungování ústavu jako svazku synergicky spolupracujících a vzájemně se doplňujících vědeckých skupin.

Od založení prvních akademických laboratoří v roce 2002 byly úspěšně zavedeny metody v bioinformatice, molekulární biologii, mikroskopii, spektroskopii, molekulárním modelování a metodiky stanovování proteinových struktur, především metody proteinové krystalografie. UNSB je pravidelně hostitelem vědců ze zahraničí a účastníků mezinárodních internship programů.

Hlavní cíle Ústavu komplexních systémů (ÚKS) jsou: základní a aplikovaný výzkum přírodních systémů, aplikace znalostí z matematiky, kybernetiky, fyziky a umělé inteligence v biologii a multioborové (napříč různými disciplínami) vzdělávání studentů, ale také spolupráce s komerční sférou, jako je např. zákazkový výzkum. Ústav má také akreditovanou laboratoř, která má poměrně unikátní akreditaci na práci s buněčnými mono vrstvami, kde zkoumá například biokompatibilitu materiálů pro implantáty a další lékařské účely.

Mezi klíčové aktivity patří: kontrolovaný experiment, základní i aplikovaný výzkum světelné mikroskopie, systémy na zachycení pohybujících se objektů, počítačové zpracování obrazu nebo analýza naměřených dat. To umožňuje unikátní propojení sahající od základního výzkumu na rozhraní matematické fyziky, fyzikální chemie a teorie poznání a vnímání, přes technický vývoj mikroskopů a sledovacích systémů až po konkrétní aplikace pro medicínu, ochranu vod, akvakulturní chov ryb i sběr a analýzu velkých množství dat. Ve všech případech jde především o co nejlepší vyčíslení informace a co nejmenší ovlivnění sledovaného objektu.

Těším se na možnost informovat vás o aktivitách a úspěších ÚKS a ÚNSB v dalších číslech Novohradského zpravodaje, kde se dozvíte více o vědecké práci, počtech zaměstnanců a studentů a z jakých zemí se k nám hlásí nejvíce pracovníků.

Více informací naleznete na <http://www.frov.jcu.cz/cs/sks-frov-ju/skola-komplexnich-systemu> a <http://www.nh.cas.cz/>.

Antonín Bárta

## Zima ve školce

Dne 6. ledna obcházela školkou Tříkrálová koleda malých koledníků s vlastnoručně vyrobenými korunami a tradiční písní. Třída Broučků pravidelně pečuje o lesní zvířata a doplňuje krmec vhodnou potravou. Děti se tím učí kladnému vztahu k přírodě a zvířatům a péči o ně. Se všemi dětmi jsme se snažili maximálně využít sněhové nadílky k zimním radovánkám. K relaxaci nám slouží pobyt v solné jeskyni v Rezidenci. Manželé Ambrožovi ze ZOO Dvorec dětem poskytli rozšíření vědomostí o exotických zvířatech. Letos nám přivezli kajmanku dravou (želvu) a ovíječe filipínského (cibetkovitá selma).

Předškolní vzdělávání připravuje děti pro vstup do základní školy. Letos v lednu u zápisu do ZŠ všichni předškoláci zdárně uspěli i naší zásluhou.

Děti z mateřské školy se zúčastnily soutěže Zvonek z Novohradských hor. V recitaci soutěžili: Josef Kubeš 2. místo, Daniela Kubešová, Jakub Hrbáček, Elen Nedorostová, Veronika Vicánová, Laura Volfová, Denisa Tichovská, Kateřina Jelínková, Tereza Křížová, Tereza Cséfalvay, Viktorie Jansová, všichni 4. místo.

Ve zpěvu soutěžili: Tereza Cséfalvay 1. místo, Jan Kaftan 2. místo, Jana Hobizalová, Josef Kubeš, Kateřina Jelínková, Eliška Brychtová, všichni 4. místo. Všem gratulujeme a děkujeme za reprezentaci.

Předškoláci zahájili sérii předplaveckého výcviku v Borovanech, pravidelně každý čtvrtek. Všichni se těšíme a pilně připravujeme na 4. školkový masopust, na který tradičně zveme kamarády ze školky v Grobschönau a všechny rodiče a přátele naší školky. Přijďte se podívat!

*Vaše školka*



*Děkujeme ochotnicům ze spolku MAŇÁSEK z Dlouhé Stropnice za Mikulášské představení a nadílku ve školce. Těšíme se na další spolupráci.*

*MŠ Nové Hradky*

## Zima ve školce

*pokračování ze str. 8*



MATEŘSKÁ ŠKOLA NOVÉ HRADY



VÁŽENÍ A MILÍ PŘÁTELÉ, DĚTI, RODIČE, PRARODIČE, LIDÉ!

DŮVOLTE, ABYCHOM VÁS POZVALI NA IV. ŠKOLKOVÝ MASOPUST

**MASOPUSTNÍ VESELICI,**

KTEROU HODLÁME V ÚTERÝ 4. BŘEZNA 2014  
VE ŠKOLKOVÉM DŮMĚ „STATEK“  
V NOVÝCH HRADČÍCH OD 9:30 HODIN

PROGRAM

- PRŮVOD MASEK
- STAROČESKÁ KOLEDA
- MASOPUSTNÍ ROZPUSTILÉ HRY
- MANDLÍČKOVÝ KARNEVAL

VSTUPNÉ : DOBROVOLNÉ DO KLOBOUČÍ  
• LIDOVÉ OBČERŠENÍ PRO DĚTI  
• MASKY ZDARMA



## Dětský karneval

Tradiční Dětský karneval se letos uskutečnil už na začátku února v masopustním období, kdy je čas na „maškarice“ a karnevalové reje nebo plesy. I když počasí bylo tu sobotu téměř jarní a na procházku, sál KSD byl opět plný krásných masek a rozdováděných dětí. O karnevalový program se postarali herci z divadélka Koráb, kteří si s dětmi „hráli“ celé dvě hodiny a ani rodiče nepřišli zkrátka. Věřím, že karnevalová sobota byla pro všechny děti a rodiče (i prarodiče) příjemná a zábavná.

*K. Jarolímková*



## Zvonek z Novohradských hor

„Zvonek z Novohradských hor“ v oboru zpěv, který se na zdejší základní škole konal 6. února se opravdu nesl v duchu pěveckém. Úvodní píseň Pavla Heidingera Včelka Mája naladila všechny zúčastněné a ti se s chutí pustili do soutěže. V přestávce soutěže si zazpívala i porota. Na závěr soutěže si v komorní sestavě zahráli a zazpívali všichni, kteří mají rádi hudbu a zpěv.

I zájem rodičovské veřejnosti svědčí o tom, že si zábavu umíme udělat sami a s chutí.

*Mgr. Jana Tomášková*



## Okénko do školní družiny „U Klouzajícího sluníčka“ – tentokrát v „zimních obrazech“



*vycházka Sokolí Hnízdo*



*vycházka Vyhlídka*



*Poznej své město*



*vycházka Zevlák*

# Malá technománie v Nových Hradech

**Přírodní a technické vědy bez hranic – interaktivní propagace vědy a techniky**

Začátkem letošního roku navštívili žáci 8. a 9. tříd místní Základní školy v Nových Hradech nově vzniklé experimentální pracoviště, které pro ně ve spolupráci s městem Nové Hradce připravili pracovníci Fakulty rybářství a ochrany vod Jihočeské univerzity, Ústavu komplexních systémů, Nové Hradce. Cílem pracoviště je přiblížit žákům zajímavou a hravou formou principy, metody a přístroje využívané ve výzkumné práci a rozvíjet jejich vztah k vědě a technice.

Nově vzniklé experimentální výukové pracoviště se skládá ze dvou učeben. Jedna je umístěna v prostorech Ústavu komplexních systémů, na Zámku v Nových Hradech a druhá v prostorech bývalé lékárny, které k tomuto účelu poskytlo a opravilo Město Nové Hradce.

Pracoviště na Zámku se snaží přiblížit otázku vědy a výzkumu, které zde řeší. Na šesti staniích se žáci s pomocí zkušených vědeckých pracovníků seznámí s chováním masožravých rostlin, se živým rakem, osvojí si základy mikroskopie a získají další znalosti, včetně příkladů využití vědeckých poznatků v praxi.

Druhé pracoviště se nachází v bývalé lékárně a přibližuje žákům základní fyzikální principy. Platnost jednotlivých zákonů si mohou ověřit na praktických výukových pomůckách, se kterými mohou manipulovat. U každého stanoviště rovněž najdou vy-

světlení a příklady využití pozorovaných fyzikálních jevů v praxi.

Na obou místech pracují žáci ve dvojicích a výsledky svých pozorování si zapisují do pracovních listů. Ukončením návštěvy však výuka nekončí. Se získanými poznatky dále pracují v rámci běžné výuky ve škole. V letošním roce se budeme plně věnovat dvaceti školním výpravám, které do Nových Hradů za touto expozicí přijedou. Rovněž plánujeme prezentaci pracoviště veřejnosti při různých akcích města. Naší snahou je zpřístupnit interaktivní fyzikální pracoviště i dalším žákům, skupinám dětí, rodinám, obyvatelům města i jeho návštěvníkům.

Úprava a vybavení prostor, stejně jako náklady na jejich provoz jsou hrazeny z projektu „Přírodní a technické vědy bez hranic“, číslo projektu CZ.1.07/1.1.14./02.0052, poskytnutého Jihočeským krajem v rámci programu OPVK. Hlavním cílem projektu je zavádět projektově badatelsky orientovanou výuku, která splňuje všechny předpoklady moderní, praktické, efektivní výuky do vyšších ročníků základních a všech ročníků středních škol v Jihočeském kraji.

Bližší informace o projektu získáte na stránkách:

<http://www.auc.cz/ipb/ptv/index.php>

Olga Černá, koordinátor projektu,

kontakt: [ocerna@frov.jcu.cz](mailto:ocerna@frov.jcu.cz)



KIC Nové Hradce zve na

## POHÁDKU Na salaši zase straší

Půvabná, laskavá a hlavně humorná valašská klauniáda, která pobaví nejen děti, ale i jejich rodiče.

Pojďte se s námi podívat na další dobrodružství Jury a Ondry, dvou bačů z valašské salaše, kteří se už dokázali vypořádat se zlým čarokněžníkem i nebezpečným drakem. Ale ani teď to nebudou mít snadné. Kdo jim tentokrát nedopřeje v klidu prožít další část roku a pořádně je potrápí? Poradí si sami nebo jim opět pomůže jejich kamarádka Víla? Odpověď na vás čeká v pohádce.

Hraje Divadelní společnost Fr. Kreuzmanna

**Sobota 12. 4. 2014, 14.00 hod.,**

Kinosál v České ulici 79, N. Hradce, vstupenky 50 Kč  
Předprodej vstupenek na KIC Nové Hradce, tel. 386 362 195,  
602 150 208, [kic@novehrady.cz](mailto:kic@novehrady.cz), [www.kicnovehrady.cz](http://www.kicnovehrady.cz)

Zveme vás na

## Novohradský masopust, který se koná ve dnech 1. – 2. 3. 2014

**Program:**

**sobota 1. 3. 2014** – 8.00 hod. zahájení na náměstí, koleda Mládeneců, Jalovců a Slaměná městem, hrají Netolička, Jiveňáci a Kameňáci.

Od 19.00 hod. taneční zábava v hotelu Máj, hrají Jižani a Hyalit, vstupné 100,- Kč, masky v kostýmech a převlecích jsou vítány

**neděle 2. 3. 2014** – 8.30 hod. koleda Jalovců a Slaměná městem, hrají Netolička a Jiveňáci, kolem 16.00 hod. setkání koled na náměstí, pohřbení Masopusta.

**Trasy koled:**

**SOBOTA 1. 3. 2014:**

- koleda Růžičková: od p. M. Tuschera, Dům s pečovatelskou službou, Zahradní čtvrť, Pod Zámeckým (spodní ulicí od I. Dorotoviče), až do setkání koled
- koleda Jalovců: od hotelu Máj, ul. Zahradní, Sídliště Míru, Vilová čtvrť (bytovky ŽPSV), Pod Zámeckým (horní ulicí od p. Išky), ul. Vitorazská, Polní
- koleda Slaměná: ul. Hradební (bytovka p. J. Tuscher), Jižní Město, p. Búda a od p. Štangla směr bývalá PS rota, ul. Pod Vodárnou.

**NEDĚLE 2. 3. 2014:**

- koleda Růžičková: Zámek, Na Vyhlídce, ul. 5. května od pošty dolů a Starým Hradečkem nahoru, ul. 5. května ke kinu, ul. Česká a na náměstí.
- koleda Jalovců: bytovka p. Bartoše, Český dům, Klášter, ul. Navrátilova, ul. Komenského.

# Kulturní výlety a nejbližší nabídka

Stejně jako lednový, tak i únorový veletrh cestovního ruchu, kterého jsme se účastnili, nás navnadil na výlety po naší republice. A jak řekla jedna starší paní na našem prezentačním veletržním stánku: „Je u vás moc hezky, ale ono je vlastně hezky všude, je tolik hezkých míst v Čechách, kde jsem ještě nebyla. Snad ještě stihnu něco navštívit. Jenom je škoda, že se ti politici furt hádají a že to hospodářství vedou od deseti k pěti“.

No, ale vraťme se k těm kulturním a přírodním krásám naší vlasti. Nabídek na poznávání celé naší republiky je hodně a každý si je může namixovat z návštěv např. kulturních a historických památek (hodně hradů či zámků pořádá pěkné doprovodné programy pro děti i dospělé), muzejní expozice a výstavy jsou obohaceny o komentované prohlídky a interaktivní prvky (už zcela neplatí, že se nesmí na nic sahat), turistických výletních tras je tolik, že máte před sebou pořád nějakou nezdolanou cestu, je hodně nabídek i na zážitkové a adrenalinové aktivity (to ocení především „aktivní“ mláďa) a spousta dalších možností, jak se dozvídat o zemi, v níž žijeme. A stejně tak o všech ostatních zemích samozřejmě.

V minulém zpravodaji jsem slíbila (na základě podnětu z ankety), že nabídnu organizační zajištění výletu „za kulturním poznáním“. Termínově by to byla první sobota v září a podmínkou uskutečnění výletu bude minimální po-

čet účastníků 35. Je to z důvodu finančních nákladů na dopravu. Ale protože bych program sestavila tak, aby byl vhodný pro děti i dospělé, tak by se snad sešlo dostatek zájemců. Pro děti by to byl i příjemně naladěný začátek školního roku a pro dospělé vychutnání „babího léta“. Prosím tedy všechny zájemce, kteří by se chtěli na společný tematický výlet vydat, aby se mi ozvali do konce června - jako předběžná přihláška, abych věděla, zda vůbec bude dostatek poznání-chtivých účastníků výletu.

A na co nejbližšího bych všechny chtěla moc pozvat? Tak to na březnový večer s písničkářkou Dášou Vokatou a „seladonem“ Oldřichem Kaiserem. Přijďte, i za tu cenu by to mělo stát. A ještě prozradím, že v jednání je nyní uvedení skvělého představení Lordi (pouze pro dospělé) a tohle představení po svém čerstvém zážitku doporučuji všem jako „terapeutickou záležitost“. Lordi by měli být 3. července (jako náhrada za původní hru Jenom život, v zámeckém divadle).

Z připravovaných koncertů se můžete těšit na dubnový recitál Renaty Drössler se svou doprovodnou kapelou. Věřte, že písně a šansony



této dámy vás nenechají klidnými. Po loňském úspěšném výročním koncertu Novohradského smíšeného sboru, jsem na květen ještě dodatečně zařadila opět koncert místních sborů a jako hosta pozvala studenty z JAMU Brno.

Přeji všem čtenářům pěkné kulturní jaro.

*Květa Jarolímková*

Srdečně Vás zveme

na tradiční příjemné posezení  
u příležitosti

## MEZINÁRODNÍHO DNE ŽEN

**v neděli 9. března 2014**

od 14.00 hodin  
do sálu v Kulturně-spolkovém  
domě N. Hradý  
Hudba, občerstvení  
a kulturní program zajištěn

*Zvou pořadatelé*

KIC Nové Hradý zve na pořad

Divadlo písní Chanson Mon Amour

**recitál zpěvačky a šansoniérky**

**Renaty Drössler**

s doprovodnou skupinou P.R.S.

**v sobotu 5. 4. 2014**

Kulturně-spolkový dům,  
ul. Česká 74, N. Hradý

vstupenky v předprodeji 230 Kč,  
na místě 250 Kč

poř. KIC N. Hradý, tel. 386 362 195,  
602 150 208, [www.kicnovehradý.cz](http://www.kicnovehradý.cz)



SDH Nakolice

Vás srdečně zve na tradiční

## Masopustní šavlovou koledu

která se uskuteční

**v sobotu 8. března 2014,  
od 9 hod.**

v obcích Vyšné, Obora a Nakolice.  
Masopustní zábava je od 19 hod.  
v nakolickém sále,  
k poslechu a tanci zahraje  
Mladá kapela.

KIC Nové Hradý zve na  
zábavně-poetický  
a hudebně-literární program

## „Čekání na Magora“

účinkují

**Oldřich Kaiser**

(komerční seladon)

a **Dáša Vokatá**

(legenda undergroundu)

**v pátek 14. 3. 2014,  
19.00 hod.**

Kulturně-spolkový dům,  
ul. Česká 74, N. Hradý

vstupenky v předprodeji 250 Kč,  
na místě 270 Kč

poř. KIC N. Hradý, tel. 386 362 195,  
602 150 208, [www.kicnovehradý.cz](http://www.kicnovehradý.cz)





# MĚSTSKÝ SPOLKOVÝ BÁL

## NOVÉ HRADY

**22. 3. 2014 od 19.00 hod. - HOTEL MÁJ Nové Hradky**

**Program:** 19.30 hod. - VESELÁ MUZIKA z Nových Hradů  
20.00 hod. - Zahájení plesu - starosta města  
20.05 hod. - Předtančení  
20.25 hod. - GOOD COMPANY, představení hostů kapely  
21.00 hod. - VESELÁ MUZIKA  
21.30 hod. - GOOD COMPANY: „Co je české je hezké“  
22.00 hod. - Dámská volenka s VESELOU MUZIKOU  
22.30 hod. - GOOD COMPANY a sólistky ILONA W. a TEREZA N.  
23.00 hod. - Losování hlavních cen tomboly  
23.15 hod. - Host večera na přání: ABBA ROCKS revival  
23.45 hod. - VESELÁ MUZIKA  
00.30 hod. - GOOD COMPANY: světové POP revivaly  
01.15 hod. - VESELÁ MUZIKA  
01.45 hod. - GOOD COMPANY a jejich hosté  
Mega taneční párty s hosty reprezentačního večera  
02.30 hod. - FINÁLE

**Motto: Příjemný a krásný večer pro všechny věkové kategorie hostů**



**Vstupenky 100,- Kč, předprodej na KIC Nové Hradky, tel. 386 362 195**



## Pravidelné aktivity v Koželužně

### Prorodinné aktivity pro děti a rodiče

- **Pondělí:** 13.00 – 18.00 hod.  
**Tvůrčí dílna a klub pro nejmenší**  
(0–6 let s rodiči)
- **Středa:** 13.00 – 17.00 hod.  
**Výtvarný kroužek pro malé i větší děti**
- **Sobota 29. 3.:** 14.00 – 17.00 hod.  
**Tvoří celá rodina**  
– Výroba jarních věnečků, velikonoční tvoření

Do aktivit se můžete zapojit během celého roku nebo docházet pravidelně. Přijďte se seznámit s formou práce otevřených skupin s připraveným výtvarným programem a v pěkném a inspirativním prostředí.

#### Aktivity zajišťuje:

Lucie Sovová, 774 766 676, lu.sovova@seznam.cz

*Tvoření pro děti v Koželužně můžete navštěvovat v prodlouženém čase v pondělí a ve středu od 13 do 17 hodin. Tvořivé soboty pro celou rodinu se konají většinou poslední sobotu v měsíci. Nejbližší sobotní termín bude 29. 3. od 14 do 17 hodin.*

*Srdečně vás mezi malé výtvarníky zveme.*

*L. Sovová*



## Na výlety do Novohradských hor i za hranice

Nejen pro návštěvníky našeho regionu, ale i pro místní obyvatele jsme vydali ve spolupráci s informačními centry v regionu turistickou mapu Novohradska, Borovanska a Trhovošvinska (1 : 85 000), ve které jsou zvýrazněny místní zajímavosti. Najdete zde zákresy všech naučných stezek, výletních cílů pro děti, technický i přírodních zajímavostí i muzeí. Na své si přijdou i milovníci historie, pro které jsme připravili přehled hradů, zámků, tvrzí, klášterů i poutních míst.

Ani sportovci nepřijdou zkrátka. V mapě je vyznačena trasa maratonu Silva Nortica Run, která je značena i v terénu, trasa Via Verde propojující české i rakouské výletní cíle pro pěší, cyklisty i lyžaře. V mapě jsou uvedeny i kontakty na půjčovny kol a cyklo opravny v regionu mezi Třeboní a Velešínem, Českými Budějovicemi a jižní hranicí s Rakouskem. A když přijdou deštivé mraky, potěší návštěvníky snad našeho regionu odkazy na kryté bazény. Mapu vydala Místní akční skupina Sdružení Růže s podporou programu Evropská územní spolupráce Rakousko-ČR 2007-2013, V rámci projektu „Spolupráce pro rozvoj cestovního ruchu v oblasti Novohradských hor II“ a nabízí je prostřednictvím Informačních center a ve své kanceláři za 20 Kč.

*Zuzana Guthová*



## Druhé cestovatelské promítání

Ve čtvrtek 20. února se konalo v Kulturně – spolkovém domě 2. cestovatelské promítání s Gabrielou Veselou z CK Kudrna. Průvodkyně Gabriela Veselá nás seznámila s Norskem, s ostrovy ležícími nad polárním kruhem a s jižním pohořím Skandinávie. Při svém povídání nás provedla cestami kolem přímořských rybářských chat, krásnou panenskou přírodou s vodopády, divokou řekou a jezery. Velmi poučné bylo i povídání o hlavním městě Oslu, místní kultuře a místní pohostinnosti. Norsko je velmi fotogenické, nechybělo spousty krásných fotografií přírody a pohoří zrcadlících se v místních jezerech.

*Martina Kolářová*



# Pozvánka na jarní cyklus přednášek Novohradského muzea

Vážení občané, náhodní návštěvníci a přátelé města Nových Hradů a jeho historie, dovolte nám, abychom vás pozvali na jarní cyklus popularizačních přednášek o historii města Nových Hradů a Novohradska.

Po loňské podzimní úspěšné nabídce jsme pro období března a dubna sestavili přednáškový program, kterým můžete získat opět o něco větší přehled o historii a životě lidí novohradského kraje.

*Zde je naše nabídka:*

## ✱ Čtvrtek 6. 3. 2014, 18.00 hod.

### Se svatými Novohradskými horami, Milan Koželuh

Kostely dnes vnímáme hlavně jako budovy. Neznáme nebo nepoužíváme jejich jména, natož abychom si za těmito jmény uvědomovali konkrétní svaté, a jejich lidské osudy. Přednáška se pokusí alespoň z části tento dluh zmenšit.



### Milan Koželuh

Je autorem projektu a publikace *První tři* (2005), spojujícího vrcholy Vysoké, Kraví a Kuní hory.

V roce 2007 pro projekt Novohradsko Vás vítá vytvořil třináct samostatných turistických materiálů o pěších trasách a cyklotrasách v regionu. V roce 2009 vyrobil plastický model Novohradských hor a autorskou publikaci *Nezapomenuté stopy, fotograficky a textově mapující osud vesnic Novohradska*. V roce 2011 spolupracoval na inventarizaci drobných sakrálních památek Novohradska, je spoluautorem publikace *Kapličky*. Pořádá vycházky a organizované výlety do Novohradských hor.

[www.milankozeluh.cz](http://www.milankozeluh.cz), [MilanKozeluh@seznam.cz](mailto:MilanKozeluh@seznam.cz)

## ✱ Čtvrtek 20. 3. 2014, 18.00 hod.

### Osídlování novohradského pohraničí po roce 1945,

### PhDr. František Krejča

Jací lidé přišli v rámci poválečného osídlování pohraničí na Novohradsko, odkud přišli a jak jejich příchod poznamenal nejen je, ale i život novohradského pohraničí? Dozvíte se na přednášce.



### PhDr. František Krejča

Vystudoval FF UK Praha, obor etnografie a folkloristika. Dlouholetý odborný pracovník Jihočeského muzea v Českých Budějovicích, etnograf a kurátor národopisných sbírek. Osídlování pohraničí patří k jeho celoživotním odborným tématům, zabýval se jím už během studií a má k němu blízko také proto, že sám z novoosídlenického pohraničí pochází (oblast Chebsko v západních Čechách).

## ✱ Čtvrtek 3. 4. 2014, 18.00 hod.

### Genealogie, tvorba rodokmenu, Olga Černá

Přednáška vysvětlí a ukáže postupy vyhledávání a sestavování rodinných stromů, objasní hledání údajů ve starých matrikách a kronikách. Vhodné rady a zkušenosti Vám mohou napomoci odkrýt historii i Vaší rodiny a zjistit, jak si vytvořit i svůj rodokmen.



### Olga Černá

V letech 1979-1984 pracovala ve Státním oblastním archivu v Třeboni, kde mimo jiné zpracovávala genealogické rešerše pro české i zahraniční klienty. Je jedním ze zakladatelů Venkovského muzea Kojákovice, které se zaměřuje na rodinnou historii, dokumentaci a prezentaci vystěhovalectví do Ameriky v 19. století. Opakovaně navštívila české komunity v USA a je v kontaktu s mnoha Čechoameričany, kterým pomáhá najít jejich kořeny v našem regionu.

V současné době se celosvětově, i díky seriálu BBC "Who Do You Think You Are?" v České republice známým pod názvem "Tajemství rodu", zdvihá velká vlna zájmu o pátrání po vlastních kořenech. Pokud Vás tato otázka také zajímá, je tato přednáška určena právě Vám.

## ✱ Čtvrtek 17. 4. 2014, 18.00 hod.

### Nové Hradky jako opevněné středověké město,

### PhDr. Vladislav Razím

Přednáška představí poznatky o hradebách města Nových Hradů na pozadí vývoje středověkých opevnění v Čechách a v přílehlém regionu Rakouska, zároveň se bude věnovat urbanismu středověkých měst.



### PhDr. Vladislav Razím

Je zaměstnancem Národního památkového ústavu v Praze, věnuje se zkoumání historických staveb a specializuje se na výzkum středověkých hradů a měst.

## Další plánované akce:

### ■ Dvoudenní výlet do Novohradských hor

Termín: 23. - 24. 5. 2014

Téma: Vorožlavba v Novohradských horách

Průvodce: Pavel Mörtl

### ■ Jednodenní výlet za krásami náprstníků v Novohradských horách

Termín: červen

Průvodce: Milan Koželuh

Informace k programu: KIC Nové Hradky, nám. Republiky 46, 373 33 Nové Hradky, tel. 386 362 195, 602 150 208, [kic@novehradky.cz](mailto:kic@novehradky.cz), [www.kicnovehradky.cz](http://www.kicnovehradky.cz)

**Novohradské Muzeum**

*Muzeum města Nových Hradů, Novohradska a Novohradských hor*

Město Nové Hradky a Novohradské občanské sdružení pořádá s KIC Nové Hradky jarní cyklus popularizačních přednášek a besed o historii Nových Hradů a Novohradských hor.

|                |                                |                                                                         |
|----------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>červen:</b> | <b>6. 3. 2014, 18.00 hod.</b>  | Se svatými Novohradskými horami, Milan Koželuh                          |
| <b>červen:</b> | <b>20. 3. 2014, 18.00 hod.</b> | Osídlování novohradského pohraničí po roce 1945, PhDr. František Krejča |
| <b>červen:</b> | <b>3. 4. 2014, 18.00 hod.</b>  | Genealogie, tvorba rodokmenu, Olga Černá                                |
| <b>červen:</b> | <b>17. 4. 2014, 18.00 hod.</b> | Nové Hradky jako opevněné středověké město, PhDr. Vladislav Razím       |

Průvodce akcí: KIC Nové Hradky, nám. Republiky 46, 373 33 Nové Hradky, tel. 386 362 195, 602 150 208, [kic@novehradky.cz](mailto:kic@novehradky.cz), [www.kicnovehradky.cz](http://www.kicnovehradky.cz)

## Informace z knihovny

### Magnesia Litera

Jako každoročně, i letos proběhne literární soutěž Magnesia Litera a všichni přátelé literatury mají možnost dát svůj hlas knize, která se jim líbila. Hlasovat můžete na hlasovacích lístcích, které jsou k dispozici v městské knihovně, nebo přes hlasovací formulář na [www.magnesia-litera.cz](http://www.magnesia-litera.cz), kde naleznete i bližší informace o soutěži.

Nejdůležitějším úkolem výročních knižních cen Magnesia Litera je propagovat kvalitní literaturu a dobré knihy. A to bez omezení a bez ohledu na žánry: stejnou pozornost si

zaslouží spisovatelé, básníci, překladatelé, nakladatelé i vědci a teoretici.

Ačkoliv o to organizátoři neusilují a porotce to znamená víc práce, třináctý ročník cen Magnesia Litera opět přinesl rekord v počtu přihlášek. Letošní ročník byl obelán 349 přihláškami, což je o 24 přihlášek více, než v jedenáctém ročníku v roce 2012.

### Jarní prázdniny v knihovně

V týdnu jarních prázdnin mohly děti strávit dva dny v knihovně při čtení pohádek na střídačku a dát si turnaj v Člověče nezlob se. Čas strávený těmito činnostmi byl moc fajn, po-

hádky také, dvouhodinový turnaj i čtení na celé čáře vyhrála Kačenka Krenauerová.

### Březen – měsíc čtenářů

Sice nevím, proč máme, my čtenáři, svátek právě v březnu, protože mám dojem že nejvíce a nejraději čteme za dlouhých zimních večerů, ale už je to tak zavedeno a tak svým čtenářům gratuluji k jejich svátku a jako dárek jsem jim nachystala opět nové knihy. Pro školáčky jsem připravila Týden čtení, to znamená, že v úterý 4. 3. a ve čtvrtek 6. 3. od 13.00 do 16.00 hodin zase mohou přijít na čtení pohádek a ten turnaj v Člověče nezlob se si zase také dáme.



## Okénko do knihovny

### Kristiánova legenda – mnich Kristián

Kristiánova legenda je věnovaná druhému pražskému biskupu Vojtěchovi a patří k nejvýznamnějším historickým dílům české literatury. Sepsaná zprvu latinsky koncem 10. století vypráví o životě a umučení sv. Václava a jeho báby sv. Ludmily.

### Cyrl a Metoděj – Vladimír Vavřínek

Známý český byzantolog vypráví příběh cyrilometodějské misie. Zasvěceně líčí byzantské prostředí, z něhož oba soluňští bratři, Konstantin-Cyrl a Metoděj, na Velkou Moravu přišli, vysvětluje motivy jejich vyslání i roli, kterou sehráli v utváření tamní společnosti. Autor dále ukazuje, jak osudy jejich misie souvisely nejen s bojem moravských vládců o nezávislost jejich státu na franské říši, ale i s velmocenským zápasem konstantinopolského patriarchátu a římské kurie o církevní jurisdikci nad územím někdejšího Illyrika, konkrétně nad nově christianizovaným Bulharskem.

### Miroslav Tyrš – Robert Sak

V monografii věnované Miroslavu Tyršovi ukazuje autor neobyčejný rozhled, hloubku vzdělání a šíři působení jednoho z klíčových příslušníků "věčně mladé" generace osobností české kultury a společnosti, které do veřejného života vstoupily na konci 50. let 19. století.

### Tři škaredé středy a sedm dalších elegií o zlých dnech – Ota Filip

Tři škaredé středy zasáhly krutým způsobem do života starší generace a rozvrátily osudy milionů lidí: Ve středu 15. března 1939 obsadil Hitlerův wehrmacht zbytek Československa, ve středu 25. února 1948 ukončila komunistická strana vývoj poválečné československé demokracie a ve středu 21. srpna 1968 k nám vpadlo pět vojsk.

### Praga Piccola – Miloš Urban

Historie jedné rodiny, jednoho města a jedné továrny z doby konce Rakouska-Uherska a ve slavném dvacetiletí Československé republiky tak, jak ji ve svých zápiscích zachytil libeňský rodák ing. Bertold Neuman a do románové podoby převedl Miloš Urban.

### Kacířská královna – Otomar Dvořák

Právě ve chvíli, kdy vášnivá Žofie najde cestu k srdci svého manžela Václava IV., je král zajat, propukne vzpoura šlechty a země je vržena do občanské války. Nastává mimořádně těžká doba a královna musí hledat pomocnou ruku, aby uhájila čest české koruny.

### Ve spárech osudu – Karel Cubeca

Než se stal Sebastianem Leopoldem Richardem von Kaunitz, prošel těžkým dětstvím. Narodil se prostitutce v pražském nočním klubu, jeho nejmilejší hračkou byla láhev od ginu. Ovšem usmálo se na něho štěstí - adoptovala ho šlechtická rodina. Ze dna společnosti vystoupal až k vrcholu. Pak vypukla druhá světová válka a vojenská mašinerie ho zase nekompromisně srazila mezi ubožáky, dokonce až na samou hranici přežití.

### Uvidíš, zemřeš – James Patterson

Alexova neteř Caroline se stala jednou z obětí organizovaného zločinu s prostitutkami a všechny stopy vedou k záhadnému muži s maskou přezdívanému Zeus. Při vyšetřování však úřady Alexovi staví do cesty spoustu překážek, až je z případu zcela odvolán.

### Malinalli. Otrokyně bílého pána – Laura Esquivel

Indiánku Malinalli vychovala nesmírně laskavá babička, která jí předala moudré rady, jimiž se sama po celý život řídila. Po její smrti prodala matka dívku do otroctví daleko od domova. Když u pobřeží přistanou španělští dobyvatelé v čele s Hernánem Cortésem, netuší Malinalli, že se její život zásadně změní a že se stane milovanou ženou i nenáviděnou zrádkyní.

### Umlčená – Doris Glück

Egyptan Omar chce zůstat v Německu a proto se ožení. Z Omara se ale postupně stane fanatický příslušník islámu. V roce 1994 odcestují do Bosny, kde Omar nutí násilím a tělesnými tresty Doris striktně dodržovat islám. Sám tvrdí, že pracuje pro humanitární organizaci, ve skutečnosti má však vazby na mezinárodní terorismus.

## Infocentrum Nové Hradky informuje...

V minulém NZ jsme Vás informovali o účasti na veletrzích cestovního ruchu, podrobněji o veletrhu Regiontour Brno 2014. Na přelomu ledna a února se v Bratislavě konal další veletrh a to ITF Slovakia Tour, kde bylo opět v rámci Jihočeské expozice a za podpory Sdružení Růže (stejně jako v loňském roce) zastoupeno Novohradsko s Borovanskem a Trhvosvinenskem. Bratislavského veletrhu jsme se osobně nezúčastnili, tam nás zastupovaly kolegyně z IC Borovany a IC Trhové Svině, naopak v Praze na veletrhu Holiday World, který se konal 20. – 23. února v areálu holešovického výstaviště, jsme region reprezentovaly my a kolegyně z Trhových Svinů.

Posledním veletrhem, kterého se zúčastníme, tentokrát už jen jako Město Nové Hradky, bude jihočeský Kompas (4. a 5. dubna), který se koná v česko-budějovickém DK Metropol.

Pro všechny poskytovatele služeb v cestovním ruchu v Nových Hradech a okolí pořádáme 12. března od 17 hodin v Kulturně-spolkovém domě v N. Hradech schůzku, kde bychom rádi informovali např. o kulturní nabídce nadcházející letní sezony, činnosti našeho IC nebo možnostech další spolupráce, zejména v pokračování Novohradské karty. Jedná se o slevovou kartu pro návštěvníky Nových Hradů, kteří si ji během loňského roku měli možnost zakoupit za 10 Kč a během svého pobytu čerpat slevy u poskytovatelů služeb a zároveň při čerpání slev získat do karty razítko. Vyplněnou kartu tak mohli odevzdat v našem infocentru a dostat se tak do slosování o krásné ceny, které poskytl právě zapojené subjekty. V loni se zapojilo 10 subjektů a slevy se týkaly např. vstupného na prohlídky hradu, konzumace v kavárně Kousek či v restauraci hotelu Rezidence, zapůjčení sportovního vybavení nebo čerpání slev ve foto či wellness studiích. Slosování proběhlo 29. ledna a všichni výherci byli o své výhře kontaktováni. Máte-li zájem zapojit se také do projektu Novohradské karty, přijďte na společnou schůzku, kde si řekneme více.

Nyní ještě jedna malá informace týkající se Červeného Blata. Během zimních měsíců bylo uzavřeno z důvodu opravy chodníků vedoucích celým Červeným Blatem. CHKO Třeboňsko nás již informovalo, že je opět otevřené a průchodné.

*Za novohradské íčko Jitka Duspivová*



NS Červené Blato



Na brněnském, bratislavském a pražském veletrhu cestovního ruchu byla v rámci jihočeské expozice možnost vyfotit se třeba „na Kleti“. Tuto „památku“ na jižní Čechy bylo třeba využít... Na fotografii J. Duspivová (IC N. Hradky) a Š. Floderová (IC T. Svině). Uprostřed majitel penzionu Borovanský mlýn D. Stibor. K. J.



Aktivní propagaci své nabídky mělo na výstavišti i pražské Muzeum Karla Zemana (muzeum je u Karlova mostu). Možnost pořádit si stylizovanou fotografii na doby minulé může návštěvníkům polichotit, potěšit a samozřejmě především „nalákat“ na návštěvu muzea. Jenom to chce odvahu... K. J.



V Praze byl náš prezentační stánek pro Novohradsko i Borovansko. Osobní zastoupení měly ale i T. Svině. K. J.

## Dvoudenní poznávací výlet do Novohradských hor

**Termín: 23. - 24. 5. 2014**

**Téma:** Voroplavba v Novohradských horách, návštěva míst spojená s plavbou dřeva, navštívíme také tvrze Pořešín, Sokolčí, Soběnovskou přehradu.

**Průvodce:** Pavel Mörtl

Přenocování v Hotelu U Pralesy v Černém Údolí (bývalá rota)

Přesuny autobusem a pěšky.

Účastnický poplatek 250 Kč.

**Přihlášky na KIC Nové Hradky, tel. 386 362 195, 602 150 208, kic@novehrady.cz**

## Služby informačního centra Nové Hradky:

- prodej regionálních publikací a map, upomínkových předmětů
- poskytování informací o regionu, propagace města a regionu na veletrzích ČR
- kopírovací služby (černobílé i barevné kopírování) a skenování do velikosti A3, fax, vyhledávání dopravních spojů
- prodej vstupenek na kulturní akce pořádané KIC NH
- prodej vstupenek portálu [www.cbsystem.cz](http://www.cbsystem.cz) – vstupenky do Jihočeského divadla a na Otáčivé hlediště Č. Krumlov, kulturní akce Borovany, Café Klub Slavie České Budějovice, ...
- hlášení městského rozhlasu a následné odeslání textu hlášení na přihlášené e-mailové adresy občanů (odběr lze nahlásit na [infoc@novehrady.cz](mailto:infoc@novehrady.cz))
- veřejný internet

# Nabídka městského rezervačního systému CBsystem

*Přehled divadelních představení, koncertů a pořadů, které se konají v nejbližší době a na které je možné si zakoupit vstupenky v Kulturním a informačním centru Nové Hradky – přízemí radnice:*

## Divadelní představení pro děti:

- 1. 3. – Kašpárek v rohlíku 2 – Malé divadlo, ČB
- 8. 3. – O jednom malém ježkově – Malé divadlo, ČB
- 9., 30. 3. – Sněhová královna – Divadlo U Kapličky, ČB
- 11. 3. – Gulliver's Trek – Malé divadlo, ČB
- 15. 3. – Etiketa pro sígry – Malé divadlo, ČB
- 16. 3. – Jak si pan Pinajš kupoval od kocoura sádlo – Divadlo U Kapličky, ČB
- 22., 29. 3. – Zvířátka a Petrovští – Malé divadlo, ČB
- 23. 3. – Rumcajs loupežníkem – Divadlo U Kapličky, ČB
- 25. 3. – Bílý tesák – Malé divadlo, ČB
- 27. 3. – Loutky do vany – klub Horká vana, ČB

## Divadelní představení:

- 1., 14., 15., 28., 29. 3. – A do pyžama – KC Panorama, Hluboká n. Vlt.
- 1., 12. 3. – Advent – Jihočeské divadlo, ČB
- 1., 12. 3. – Moz-art – DK Metropol, ČB
- 4. 3. – Právě poledne – Jihočeské divadlo, ČB
- 5. 3. – Hostina dravců – Jihočeské divadlo, ČB
- 7., 8., 18., 19. 3. – Yerma – Jihočeské divadlo, ČB
- 7., 10. 3. – Tosca – DK Metropol, ČB
- 7. 3. – Madam Colombová zasahuje, aneb kam zmizel ten diamant – Divadlo U Kapličky, ČB
- 7., 8., 21., 22. 3. – Talisman – KC Panorama, Hluboká n. Vlt.
- 12., 19. 3. – Hrdinské činy prostého lidu českého – Divadlo U Kapličky, ČB
- 15., 17., 22., 25. 3. – Je uchvatná! – Jihočeské divadlo, ČB
- 17., 22. 3. – Nyní a navždy/Sedlák kavalír – DK Metropol, ČB
- 19. 3. – Hrdinské činy prostého lidu českého – Divadlo U Kapličky, ČB
- 20. 3. – Oidipús – Jihočeské divadlo, ČB
- 21., 27. 3. – Blackout – Jihočeské divadlo, ČB
- 26. 3. – Když se zhasne – Divadlo U Kapličky, ČB
- 26., 28. 3. – Kauza Kafka – Jihočeské divadlo, ČB
- 28. 3. – Slepice – Malé divadlo, ČB
- 29. 3. – Muž sedmi sester – Jihočeské divadlo, ČB
- 29. 3. – Carmen – DK Metropol, ČB
- 31. 3. – Tlustý prase – Malé divadlo, ČB

## Koncerty, festivaly a zábavné pořady:

- 4. 3. – koncert Společná věc – KD Slavie, ČB
- 5. 3. – Kaltenecker's 1705 (jazz – Hungary) – Café Klub Slavie, ČB
- 6. 3. – Večer filmových a muzikálových melodií – JKF, dirigent: P. Chromčák – Konc. síň Otakara Jeremiáše, ČB
- 7. 3. – Sto zvířat – Café Klub Slavie, ČB

- 11. 3. – Jaroslav Samson Lenk a Hop Trop – Konc. síň Otakara Jeremiáše, ČB
- 14. 3. – Bratři Orffové – Café Klub Slavie, ČB
- 14. 3. – Expediční kamera – festival outdoorových filmů – kinosál Borovany
- 14. 3. – O. Kaiser a D. Vokatá: „Čekání na Magora“ – KSD Nové Hradky
- 22. 3. – Monkey Business – Café Klub Slavie, ČB
- 23. 3. – Babouci – KD Borovany
- 25. 3. – Pocta české hudbě a Beethovenovi – JKF, dirigent: J. Talich – Konc. síň Otakara Jeremiáše, ČB
- 27. 3. – Los Rumberos Dúo – latina/afro, kubánská hudba – Café Klub Slavie, ČB
- 28. 3. – Traband – Café Klub Slavie, ČB
- 29. 3. – Fast Food Orchestra – ska/reggae – Café Klub Slavie, ČB
- 4. 4. – Wohnout – Café Klub Slavie, ČB
- 5. 4. – Renata Drössler: Chanson Mon Amour – KSD Nové Hradky

## Komentované prohlídky:

- 20. 3. – 25. vycházka za historií vlastního rodu, aneb jak bádát v archivu – ČB
- 3. 4. – 26. vycházka za historií odlévání zvonů rodinou Pernerů – ČB
- 10. 4. – 27. vycházka za historií Dámského spolku Ludmila – ČB
- 24. 4. – 28. vycházka za historií zaniklých hospod města Č. Budějovice II – ČB
- 26. 4. – 29. zájezd za historií Třeboňského archivu – po stopách V. Března – ČB, Třeboň
- 15. 5. – 30. vycházka za historií slavných osobností pohřebních u sv. Otýlie – ČB
- 29. 5. – 31. vycházka za budoucností opravené budovy Jihočeského muzea – ČB
- 8. 6. – 32. zájezd za historií života Emy Destinové – ČB

## Sport:

- 7. 3. – SK Dynamo x FK Varnsdorf – Střelecký ostrov, ČB

## Otáčivé hlediště Český Krumlov 2014:

- 13. – 28. 6. – Tři mušketýři
- 17. – 28. 6., 4. a 5. 7., 5. a 6. 9. – Cesta kolem světa
- 1. – 13. 7. – Dekameron
- 17. – 26. 7. – Rusalka
- 29. 7. – 9. 8. – Divotvorný hrnec
- 31. 7. – 30. 8. – Pták Ohnivák a lišák Zorro
- 13. – 30. 8. – Sluha dvou pánů
- 21. – 23. 8. – Carmen

Bližší informace k výše uvedeným představením najdete na [www.cbssystem.cz](http://www.cbssystem.cz) nebo v KIC Nové Hradky.

# VÝLETY DO RUMUNSKA ZA NAŠIMI KRAJANY

## ✱ ZA RUMUNSKÝMI ČECHY A SLOVÁKY

21. – 28. 6. 2014

Program:

- 21. 6. – Ranní odjezd, přes Rakousko a Maďarsko a večerní příjezd do rumunského Banátu - do Svaté Heleny. Ubytování v místních rodinách a první večere. Navštívíme např. zaniklou vesnici Elizabeth a vyhlídku vysoko nad Dunajem, vesnici Gernik s dosud funkčními vodními mlýnky. Uskutečníme plavbu po Dunaji Kažanskou soutěskou až do jeskyně Poncova.
- 25. 6. se rozloučíme se v Banátu s Čechy a vydáme za Slováky do Bihorsko-salajské oblasti. V městě Marghita bude ubytování v hotelu s termálním bazénem.
- 26. 6. - 27. 6. Výlety po vesnicích a okolí – Čerpotok, Nová Huta, Borumlaca, Varzal, Bodonoš a další. Návštěva sídla Svazu Slováků a Čechů žijících v Rumunsku. Výjezd do horské oblasti osídlené do nejmalebnější vsi Gemelčička, která je svou rozlohou 40 km² jednou z nejrozsáhlejších obcí v Rumunsku.
- 28. 6. - Loučení a odjezd se zastávkou v tržnici ve městě Oradea – nákup suvenýrů, špeku a sýrů. Večerní dojezd do České republiky.

Cena výletu 8 600,- Kč

## ✱ ZA RUMUNSKÝMI SLOVÁKY

13. – 20. 9. 2014

Program:

- 13. 9. – Ranní odjezd, přes Rakousko a Maďarsko a večerní příjezd do města Marghita - ubytování v hotelu s termálním bazénem.
- 14. - 19. 9. – V Bihorsko-salajské oblasti uskutečníme výlety po vesnicích a jejich nejbližším okolí – Gemelčička, Alešd, Čerpotok, Nová a Stará Huta, Halmășd, Varzal, Boromlaka, Šastelek, Siplak, Bodonoš... Setkáme se s místními faráři, budete mít příležitost se poptat po svých známých a na farách nahlédnout do matrik. Abychom si udělali celkovou představu, jak Slováci žijí navštívíme základní a mateřskou školu i jedno ze dvou slovenských gymnázií v Rumunsku a také sídlo Svazu Slováků a Čechů žijících v Rumunsku.
- 20. 9. - Odjezd se zastávkou v tržnici ve městě Oradea. Večerní dojezd do České republiky.

Cena výletu 8 200,- Kč

JAROSLAV ZEMAN, DiS

CESTOVNÍ AGENTURA – TRAVEL AGENCY

turistický průvodce po Rumunsku

382 72, Dolní Dvořiště 148, CZECH REPUBLIC

IČO 48215171, DIČ CZ 7003216836

Tel. 00420 602 468 377, [zeman.ozzy@seznam.cz](mailto:zeman.ozzy@seznam.cz)

O přihlášky na výlety, doplňující dotazy, způsob platby, nástupní místa a o vše další, co vám přijde na mysl pište na [zeman.ozzy@seznam.cz](mailto:zeman.ozzy@seznam.cz) nebo volejte na mé tel. číslo 602 468 377

## II. kolo Národního poháru v karate Liberec 16. 2. 2014

### Tomáš Hermann vybojoval dvě medaile v prestižní soutěži

V neděli 16. února 2014 se v Liberci konalo 2. kolo Národního poháru seniorů a Ligy kumite týmů.

Na prestižní soutěži v disciplíně kumite (sportovní zápas dvojic dle pravidel WKF) se utkal výběr nejlepších závodníků z celé ČR. Tento šampionát je součástí nominačních postupových závodů na Mistrovství ČR mládeže, které se bude konat již 29. března v Ústí nad Labem.

Novohradské karate reprezentoval v disciplíně kumite Tomáš Hermann, a to poprvé v kategorii mužů nad 84 kilogramů. V prvním souboji náš borec po těžkých bojích zvítězil 6:1, v semifinále bohužel těsně podlehl kolegovi z TJ karate České Budějovice 0:1. V boji o bronzovou medaili v repasáži nedal Tom svému protivníkovi šanci, porazil ho v čase 28 vteřin 8:0 a zvítězil tak ještě před vypršením časového limitu (časový limit pro kategorii mužů je 4 minuty). Tomáš získal svým vynikajícím výkonem pro náš oddíl bronzovou medaili.

V soutěži kumite týmů (nastupují proti sobě postupně tříčlenná družstva) byl Tomáš členem družstva juniorů TJ karate České Budějovice, které postupně porazilo borce z Liberce, z Lion Pardubice, tým Ústí nad Labem a ve finále zvítězilo nad týmem výběru Hradce Králové. Nyní se Tomáš intenzivně připravuje na 3. kolo a finále ligy kumite týmů.

*Martin Hermann*



## PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, oznamuje svým zákazníkům, že opět prodává slepičky snáškových plemen Lohmann hnědý, Tetra hnědá a Dominant – žíhaný, černý, modrý, žlutý, kropenatý a bílý.

**Stáří: 15 – 20 týdnů. Cena 149 – 185,- Kč/ks dle stáří.**  
Neprodáváme malé kuřice, ale téměř dospělé slepičky pouze našeho chovu!

**Prodej se uskuteční:**

**V pondělí 7. dubna 2014**

**Nové Hradky u Novohradské hospody – 11.25 hod.**

Při prodeji slepiček  
- **výkup králíčích kožek** -  
cena 20 - 30 Kč/ks

Případné bližší informace: Po-Pá 9.00-16.00 hod.,  
tel. 601 576 270, 606 550 204, 728 605 840

## KDO INZERUJE, TEN PROSPERUJE

### řádková inzerce

- **Prodám byt 2+1, os. vlastnictví,** Nové Hradky 62 m<sup>2</sup>, 2. patro ze 3., bez balkonu, 2 sklepy, v blízkosti náměstí, nová plastová okna, parapety, žaluzie, topení – elektrické (noční proud). Cena 790.000 Kč (včetně poplatků a právních služeb) Kontakt: mobil 721 474 7412, e-mail: [michal@boars.cz](mailto:michal@boars.cz)
- **Pronajmeme byt 3+1** v panelovém domě v Nových Hradech. Tel.: 728 723 401

Drůbež „Tomanová“ oznamuje

## PRODEJ KUŘIC

**dne 7. 4. 2014**

**v Horní Stropnici v 16.15 hod. – U Marešů.**

**Kuřice jsou červené a černé, stáří 11 týdnů, cena 120 Kč. Zaručeně zdravé.**

**Tel.: 777 790 771**

## WELLNESS HOTEL REZIDENCE Nové Hradky

Nabízí uplatnění  
na následující pracovní pozice

**- pokojská -**  
(na částečný pracovní úvazek)

**- pomocná kuchařka -**  
(na částečný pracovní úvazek, praxe kuchařky výhodou)

**- masér/masérka -**  
(na částečný pracovní úvazek)

Veškeré potřebné informace obdržíte  
při osobním pohovoru, který si můžete  
v případě zájmu sjednat na **tel. 602 795 146**  
případně mailem na [dvorak@rezidencenh.cz](mailto:dvorak@rezidencenh.cz)



**POHŘEBNÍ SLUŽBA**  
**POPP**  
**TRHOVÉ SVINY**

**Zavis**  
**POHŘEBNÍ**  
**SLUŽBA**

adresa - personál - služby - jako za starých časů

**kompletní služby v oblasti pohřebnictví,  
převoz zesnulých v rámci regionu zdarma,  
výkop hrobů, prodej náhrobních doplňků**

Školní 661, Trhové sviny (areál bývalé Fruty)

**telefon: 602 888 552**

Výroba nealkoholických nápojů se sídlem Byňov



hledá do svých řad vhodného kandidáta na pozici

#### **technik procesu plnění / provozní údržba**

##### ***Naše požadavky:***

technická zručnost, VL technického směru  
výhodou osvědčení podle §14 vyhlášky č. 50/78 Sb.,  
práce v třísměnném provozu, dobrý zdravotní stav  
aktivní znalost práce na PC, znalost AJ – výhodou

##### ***Nabízíme:***

po zpracování pracovní poměr na dobu neurčitou  
práci na moderní výrobní lince  
stabilní kolektiv, možnost zvyšování kvalifikace

##### ***Benefity:***

měsíční bonusy, pět týdnů dovolené  
příspěvek na stravě, nákup vlastních výrobků  
příspěvek na penzijní připojištění

***e-mail:*** [marie.sabatkova@podebradka.cz](mailto:marie.sabatkova@podebradka.cz)  
tel. č. 386 303 114



**UHLO TERM**

**SKLAD BOROVANY**

**Nabízíme Vám uhlí**

**hnědé — černé**  
**brikety — koks**

**štípané palivové dřevo**  
**dřevěné brikety**

**Nad 20 q ROZVOZ UHLÍ ZDARMA**  
**složení uhlí pásový dopravníkem**

**PRODEJ A DOVOZ PÍSKU, DRTÍ a ŠTĚRKŮ**  
**okrasných kačlíků, mulčovací kůry**  
**zeminy pro trávníky**

**387 981 235, 602 409 422**  
**Otevírací doba a rozvoz**  
**Po - Pá 7.00 - 15.30 hod.**

**[www.uhloterm.cz](http://www.uhloterm.cz)**



**NOVOHRADSKÝ**  
**ZPRAVODAJ**

NOVOHRADSKÝ ZPRAVODAJ JAKO MĚSÍČNÍK VYDÁVÁ MĚSTO NOVÉ HRADY

Registrováno Ministerstvem kultury ČR pod reg. Č. MK ČR E 10892. Adresa redakce: 373 33 Nové Hradce, nám. Republiky 46, tel-fax-zázn: 386 362 117, 386 362 195, e-mail: [zpravodaj@novehrady.cz](mailto:zpravodaj@novehrady.cz). Členové redakce: Květa Jarolímková, Jitka Duspivová, Drahomíra Císařová. Sazba a tisk: JAVA Třeboň. Vychází také na internetu, [www.novehrady.cz](http://www.novehrady.cz) a [www.kicnovehrady.cz](http://www.kicnovehrady.cz). Uveřejněné příspěvky nemusejí vyjadřovat stanovisko redakce nebo MěÚ. Uzávěrka příštího čísla je 19.3.2014, vyjde 4.4.2014. Náklad 500 ks.